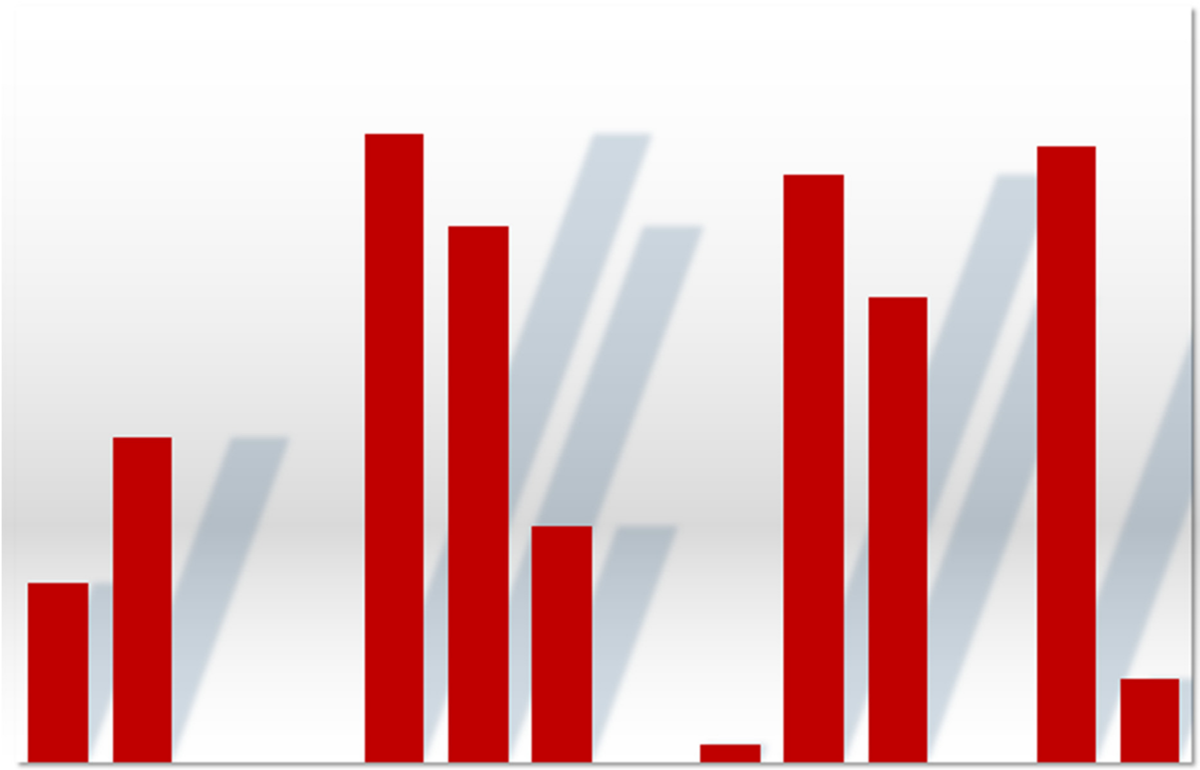
Cyngor Sir Ddinbych
Cynllun Datblygu Lleol 2006 - 2021

Adroddiad Monitro Blynyddol 2017

Cyhoeddwyd 31 Hydref 2017



Cyngor Sir Ddinbych
Cynllunio Strategol a Thai
Blwch Post 62
Rhuthun
LL15 9AZ

Cyngor sir ddinbych denbighshire County Council

Cafodd yr adroddiad hwn ei awdurdodi gan Graham Boase (Pennaeth Gwasanaethau Cynllunio ac Amddiffyn y Cyhoedd yng Nghyngor Sir Ddinbych).

Dinbych, 16.10.2017

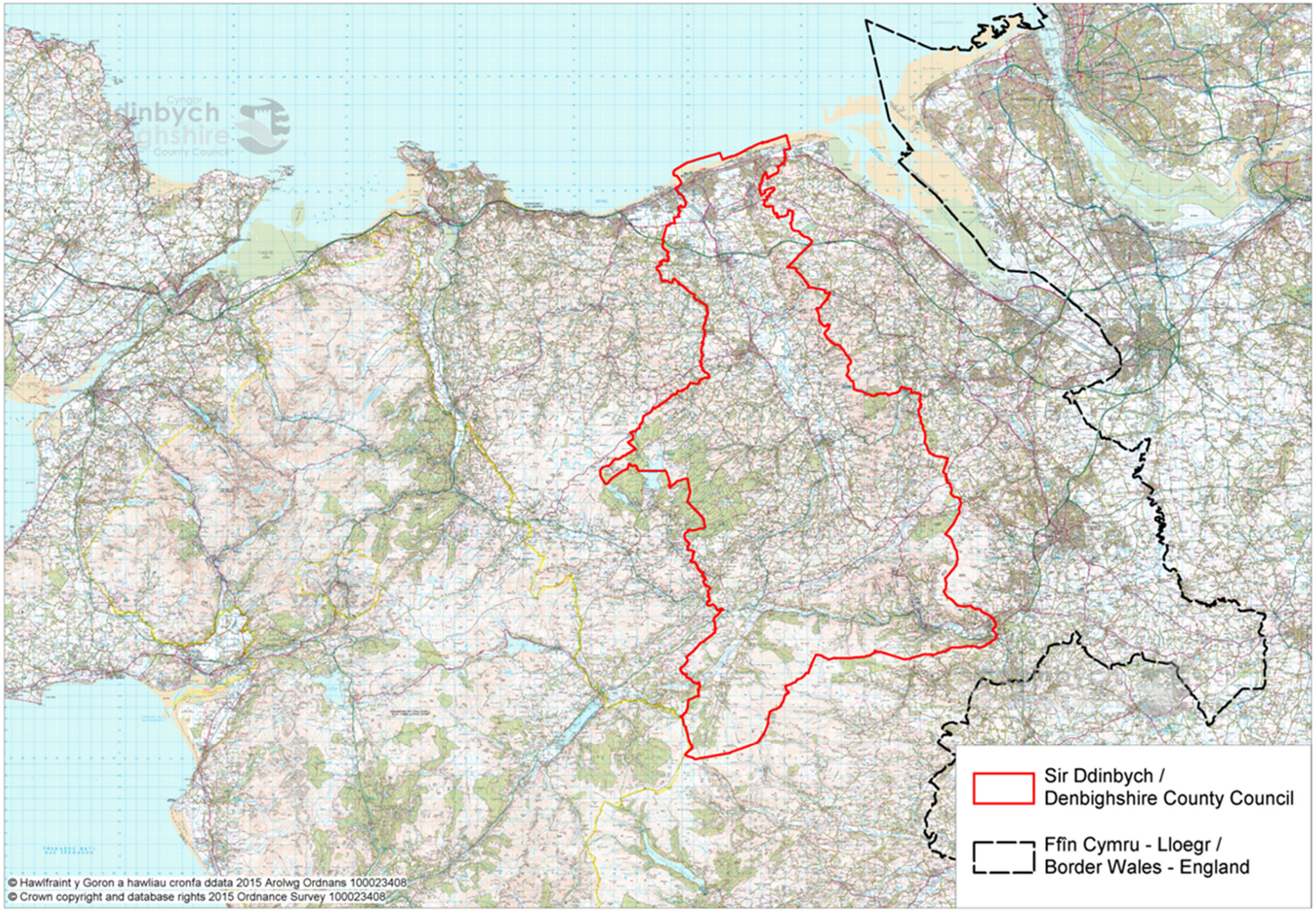
Cynnwys

1.	Crynodeb	5
2.	Cyflwyniad	5
3.	Adroddiad Adolygu CDLl Drafft (Awst 2017)	6
4.	Canfyddiadau allweddol Adroddiadau Monitro Blynyddol blaenorol	6
5.	Fframwaith Datblygu Cenedlaethol Cymru	7
6.	Newidiadau i Ddeddfwriaeth a Pholisi Cenedlaethol	7
7.	Strategaeth CDLl	9
8.	Nodyn Cyngor Technegol 1: Cyflenwad tir tai 5 mlynedd	11
9.	Asesiad o Anghenion Llety Sipsiwn a Theithwyr	11
10.	Tir cyflogaeth	12
11.	Adwerthu	12
12.	Gwastraff a Mwynau	13
13	Polisi Lleol – Crynodeb Monitro	14
14.	Fframwaith Gwerthuso Cynaladwyedd – Crynodeb Monitro	16
15.	Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015	17

Atodiad 1 Polisi Lleol – Tabl Monitro

Atodiad 2 Amcanion SA – Tabl Monitro

Ffigur 1: Sir Ddinbych, Gogledd Cymru



1. Crynodeb

1.1 Dyma'r trydydd Adroddiad Monitro Blynyddol (AMB) a baratowyd gan Gyngor Sir Ddinbych, ac mae'n ychwanegu at ddau adroddiad monitro blynyddol mewn perthynas â pherfformiad polisi lleol a chasglu tystiolaeth hanfodol ar gyfer cynhyrchu'r CDLl newydd.

1.2 I gyd-fynd â chynhyrchu'r adroddiad hwn, mae'r Cyngor wedi cyhoeddi'r Adroddiad Adolygu CDLl Drafft ac yn ymgynghori ar y cynnig i ddechrau adolygu'r CDLl presennol ar ddechrau 2018. Mae'r ddwy ddogfen yn tynnu ar berfformiad polisi lleol ac, felly, yn ategu ei gilydd.

1.3 Mae wedi dod yn amlwg yn ystod y pedair blynedd diwethaf ers mabwysiadu'r CDLl nad yw tri prif faes y polisi lleol yn perfformio yn ôl y disgwyl ac yn debygol o gael eu hadolygu fel rhan o'r CDLl newydd sydd i ddod.

- Strategaeth Twf CDLl a diffyg cyflenwad tai 5 mlynedd;
- Mynd i'r afael â'r angen a nodwyd ar gyfer Sipsiwn a Theithwyr; a
- Rheoli gwastraff a mwynau.

2. Cyflwyniad

2.1 Mabwysiadwyd Cynllun Datblygu Lleol Cyngor Sir Ddinbych 2006 – 2021 (CDLl) ar 4 Mehefin 2013. Mae'n rhoi arweiniad clir ar sut y gall datblygiad newydd fynd i'r afael â'r heriau a wynebir gan y Sir a lle, pryd a sut y bydd datblygiad newydd yn digwydd hyd at 2021.

2.2 Mae monitro yn ddull hanfodol o adolygu llwyddiant gweithredu cynigion Cynllun unigol heb gael effaith niweidiol ar gymunedau lleol na'r amgylchedd. Mae hefyd yn awgrym o'r graddau mae'r Strategaeth CDLl a pholisïau lleol yn cael eu darparu a'u cyflawni. Hefyd, mae monitro yn cynorthwyo wrth ganfod heriau allweddol newydd a ffyrdd posibl ymlaen i addasu polisïau lleol i fynd i'r afael â nhw.

2.3 Dan rwymedigaethau adran 76 Deddf Cynllunio a Phrynu Gorfodol 2004, fel y'i diwygiwyd, ac adran 37 Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol) (Cymru) 2005, mae'n ddyletswydd ar y Cyngor i gynhyrchu adroddiad monitro blynyddol (AMB) i'w gyflwyno i Lywodraeth Cymru erbyn 31 Hydref bob blwyddyn a'i gyhoeddi ar ei wefan.

2.4 Dyma'r trydydd AMB a baratowyd gan Gyngor Sir Ddinbych, ac mae'n ychwanegu at ddau adroddiad a gyflwynwyd eisoes mewn perthynas â pherfformiad polisi lleol a chasglu tystiolaeth ar gyfer cynhyrchu CDLl newydd erbyn 2021. Gan gydfynd â chynhyrchu'r AMB, mae'r Cyngor yn y broses o ymgynghori ar yr Adroddiad Adolygu CDLl Drafft (gweler yr adran nesaf) gyda budd-ddeiliaid allweddol a'r

cyhoedd. Mae cysylltiadau sylweddol rhwng y ddwy ddogfen oherwydd bod y ddau yn asesu perfformiad y CDLl. Felly, yn achlysurol mae'r AMB yn achlysurol yn cyfeirio at yr Adroddiad Adolygu CDLl a'i atodiadau ar gyfer gwybodaeth fanylach.

3. Adroddiad Adolygu CDLl Drafft (Awst 2017)

3.1 Mae Rheoliad 41 Rheoliadau Cynllunio Gwlad a Thref (Cynllun Datblygu Lleol (Cymru) (Diwygiad) 2015' yn nodi bod rhaid i Awdurdodau Cynllunio Lleol ddechrau adolygiad o'i gynllun bob pedair blynedd o ddyddiad ei fabwysiadu. Mabwysiadwyd Cynllun Datblygu Lleol Sir Ddinbych 2006-2021 ym mis Mehefin 2013 sy'n golygu bod rhaid i'r Cyngor ddechrau adolygu'r Cynllun yn 2017.

3.2 Ar ôl adolygu'r CDLl, cafodd budd-ddeiliaid allweddol a'r cyhoedd gyfle i roi sylwadau ar yr Adroddiad Adolygu CDLl Drafft rhwng canol Awst a chanol Hydref 2017; nod y Cyngor oedd cyflwyno dogfen derfynol i Lywodraeth Cymru erbyn diwedd mis Rhagfyr 2017. Gellir cael copïau (drafft/gorffenedig) gan yr Awdurdod Cynllunio Lleol trwy anfon e-bost at cdll@sirddinbych.gov.uk neu ar wefan y Cyngor.

3.3 Daw'r Adroddiad Adolygu CDLl gyda nifer o Bapurau Gwybodaeth, gan gynnwys testunau fel Gwerthusiad Rheoliadau Cynefinoedd a Gwerthusiad Cynaladwyedd, sy'n ymdrin â themâu CDLl unigol a pholisïau lleol. Mae'r papurau hyn yn nodi yn fanwl unrhyw newidiadau i bolisïau cenedlaethol a pherfformiad polisi lleol ers mabwysiadu'r CDLl ym mis Mehefin 2013. Cyfrannodd canfyddiadau allweddol yr AMB blaenorol (gweler yr adran nesaf) at y papurau hynny, gan argymell y dylai'r Cyngor gynnal adolygiad cynllun llawn yn amodol ar gytundeb LlC.

4. Canfyddiadau allweddol Adroddiadau Monitro Blynyddol blaenorol

4.1 Mae'r Cyngor eisoes wedi cyflwyno dau AMB i Lywodraeth Cymru ers mabwysiadu'r CDLl ym mis Mehefin 2013. Mae'r ddau wedi nodi tri prif faes pryder mewn perthynas â pherfformiad polisi lleol.

(1) Strategaeth Twf CDLl – methiant i ddarparu nifer o anheddau fel y nodwyd ym mhennod 5 y CDLl, wedi'i gysylltu â Nodyn Cyngor Technegol (TAN) 1 gofyniad 'cyflenwad tir tai 5 mlynedd'.
(2) Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr – gweithio tuag at fynd i'r afael â'r angen fel y nodwyd yn Asesiad Anghenion Llety Sipsiwn a Theithwyr'; a
(3) Rheoli Gwastraff a Mwynau – mae newidiadau deddfwriaethol a rheolaethol yn gofyn am ddiwygio polisïau lleol a dangosyddion monitro perthnasol.

4.2 Gellir dod o hyd i fanylion pellach am y testunau hyn, gan gynnwys gwybodaeth gefndir a goblygiadau ar gyfer polisïau lleol yn yr

Adroddiad Adolygu CDLl Drafft a Phapurau Gwybodaeth – Creu Cymunedau Cynaliadwy, Hybu Economi Gynaliadwy.

4.3 Mae'r prif ddogfen CDLl, pennod 7, yn nodi'r fframwaith fonitro sy'n ffurfio elfen allweddol yr AMB hwn ac yn cael ei ddefnyddio i asesu perfformiad polisïau lleol. Ar ôl cynhyrchu dau AMB daeth yn amlwg mai nid yn unig perfformiad polisi lleol a all newid – gall y fframwaith monitro ei hun fod yn destun newidiadau. Mae'n cynnwys, er enghraifft, targed polisi cenedlaethol 'Swm y datblygiadau preswyl sy'n diwallu'r Cod Tai Cynaliadwy Lefel 3 a chyflawni 6 credyd dan Ene 1 – Cyfradd Gollyngiadau mewn Anheddau' sydd heb ei drafod mewn polisi cynllunio ers cyhoeddi PPW Rhifyn 7 (Gorffennaf 2014).

5. Fframwaith Datblygu Cenedlaethol Cymru

5.1 Yn deillio o ddarpariaethau Deddf Cynllunio (Cymru) 2015, bydd Fframwaith Datblygu Cenedlaethol Cymru (FfDCC) yn rhoi cyfarwyddyd ar gyfer Cynlluniau Datblygu Strategol a Lleol ac yn cefnogi penderfyniadau ar ddatblygiadau o bwysigrwydd cenedlaethol. Tra bod Cynllun Gofodol Cymru yn ymdrin â'r egwyddor 'datblygiad cynaliadwy', mae'r FfDCC yn mynd ymhellach i weithredu darpariaethau Deddf Lles Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.

5.2 Mae proses baratoi FfDCC newydd ddechrau gyda galwad gan Lywodraeth Cymru am dystiolaeth a phrosiectau posibl a all gyfrannu at strategaethau cenedlaethol ac y gellir eu hystyried i'w cynnwys fel prosiectau o bwysigrwydd cenedlaethol, sylweddol. Cynigiodd y Cyngor dri phrosiect: (1) hen Ysbyty Gogledd Cymru yn Ninbych, (2) sawl prosiect dan ymbarél 'Adfywio'r Rhyl', a (3) Safle Strategol Allweddol ym Modelwyddan.

5.3 Mae Llywodraeth Cymru yn bwriadu cynnal ymgynghoriad cyhoeddus ar y Materion, Dewisiadau a Dewisiadau a Ffafrir ar gyfer FfDCC ym mis Ebrill 2018, ymgynghoriad ar ddogfen drafft ym mis Gorffennaf 2019, ystyriaeth gan Lywodraeth Cymru ym mis Ebrill 2020 a disgwylir i'r fframwaith cenedlaethol terfynol gael ei gyhoeddi ym mis Medi 2020.

5.6 Er na fydd Fframwaith Datblygu Cenedlaethol Cymru yn cael effaith ar CDLl CSDd neu berfformiad polisïau lleol, mae'r ddau yn debygol o fanteisio o ganlyniad yr AMB a gall fod yn ddull o fynd i'r afael â materion cyfredol mewn datblygiad polisi lleol yn y dyfodol.

6. Newidiadau i Ddeddfwriaeth a Pholisi Cenedlaethol

6.1 Dim ond nifer fechan o ychwanegiadau a diwygiadau sydd wedi bod i ddeddfwriaeth a pholisi cynllunio. Mae Tabl 1 yn canolbwyntio ar y rhai a wnaed yn ystod y cyfnod Ebrill 2016 i Mawrth 2017. Er bod y

ddau ddeddf amgylcheddol wedi cael Cydnabyddiaeth Brenhinol ar ddiwedd y cyfnod monitro blaenorol, daeth deddfwriaeth eilradd, arweiniad a phenderfyniadau i rym ar ôl dechrau Ebrill 2017.

6.2 Tabl 1 Deddfwriaeth a Pholisi Cenedlaethol

Dogfen	Dyddiad
Deddf Amgylchedd (Cymru) 2016	Mawrth 2016
Deddf Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) 2016	Mawrth 2016
Polisi Cynllunio Cymru (Rhifyn 9)	Tachwedd 2016
Nodyn Cyngor Technegol 4: Adwerthu a Datblygiad Masnachol	Tachwedd 2016

Deddf Amgylchedd (Cymru) 2016

6.3 Cyflwynodd Deddf Amgylchedd (Cymru) 2016 ddull cysylltiedig o reoli adnoddau naturiol Cymru yn gynaliadwy a rhagweithiol, a fydd yn helpu i fynd i’r afael â newid hinsawdd yn ogystal â mynd i’r afael â’r dirywiad parhaus mewn bioamrywiaeth. Mae’r ddeddf yn ei gwneud yn ofynnol i gynhyrchu Adroddiad Cyflwr Cyfoeth Naturiol, Polisi Cyfoeth Naturiol Cenedlaethol (gan Lywodraeth Cymru) a Datganiadau Ardal (gan Gyfoeth Naturiol Cymru), a ddefnyddir i gynllunio a rheoli cyfoeth naturiol ar lefel genedlaethol a lleol. Mae’n rhaid i CDLl newydd y dyfodol ystyried unrhyw Ddatganiadau Ardal a gynhyrchwyd. Mae’r ddeddf hefyd yn cynnwys targedau statudol ar gyfer lleihau gollyngiadau nwyon tŷ gwydr.

Deddf Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) 2016

6.4 Mae Deddf Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) 2016 yn gwneud newidiadau i ddau brif gyfraith y DU sy’n darparu’r fframwaith deddfwriaethol ar gyfer diogelu a rheoli’r amgylchedd hanesyddol. Mae'r ddeddf yn rhoi amddiffyniad mwy effeithiol i adeiladau rhestredig a henebion cofrestredig, yn gwella rheolaeth yr amgylchedd hanesyddol ac yn ceisio gwella tryloywder mewn perthynas â’r penderfyniadau a gymerir ar yr amgylchedd hanesyddol.

Polisi Cynllunio Cymru (Rhifyn 9)

6.5 Cyhoeddwyd Polisi Cynllunio Cymru (Rhifyn 9) gan Lywodraeth Cymru ym mis Tachwedd 2016; i adlewyrchu darpariaethau Deddf Amgylchedd Hanesyddol (Cymru) 2016. Ailedrychwyd ar Bennod 6 mewn partneriaeth â Cadw. Mae Pennod 10 hefyd wedi’i adolygu i ddiweddaru amcanion Llywodraeth Cymru ar adwerthu a datblygiad masnachol, gan gyd-fynd â chyhoeddiad Nodyn Cyngor Technegol (TAN) 4 a ailysgrifenwyd (gweler isod).

Nodyn Cyngor Technegol 4: Adwerthu a Datblygiad Masnachol

6.6 Mae’r ddogfen yn ategu Polisi Cynllunio Cymru wrth sefydlu amcanion Llywodraeth Cymru ar gyfer canolfannau adwerthu a masnachol. Mae’n darparu dehongliad polisi ac arweiniad ar brofion

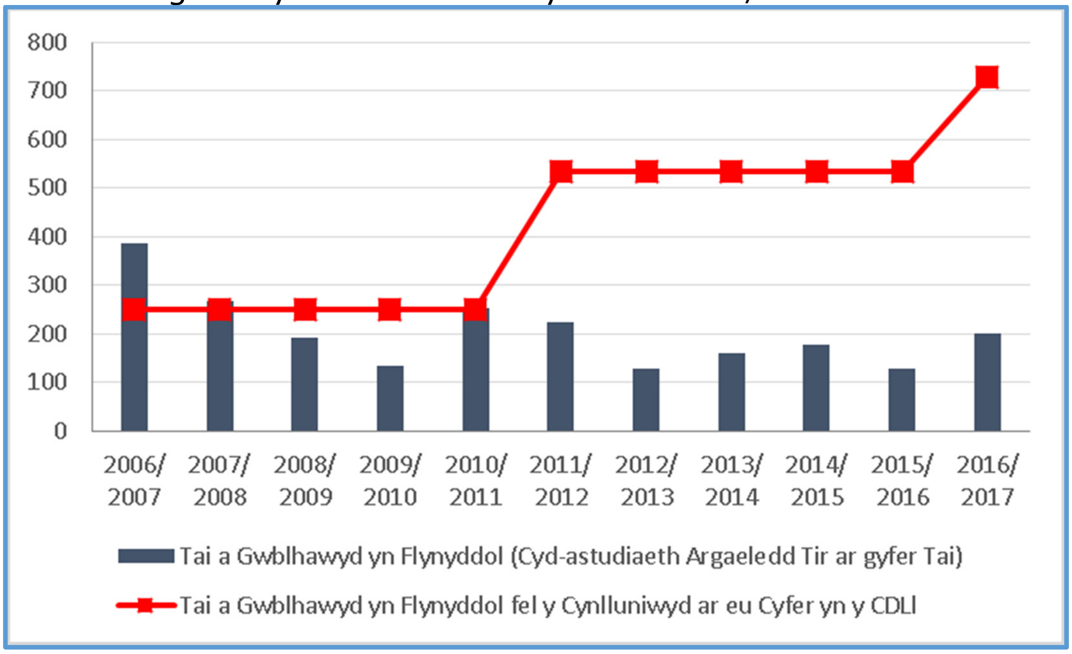
anghenion adwerthu ac agwedd dilyniannol at ddatblygiad, gofynion manwl ar gyfer asesiadau effaith adwerthu a manteision cynnal ‘gwiriadau iechyd’ yn rheolaidd. Mae Awdurdodau Cynllunio Lleol yn cael eu hannog i gynhyrchu polisïau lleol ar adwerthu sy’n ddigon hyblyg i ddarparu ar gyfer newidiadau yn anghenion y cwsmeriaid, eu patrymau siopa a chaniatáu ar gyfer mathau cyflenwol o ddefnydd tir i gynnal hyfywdra prif strydoedd.

7. Strategaeth CDLl

7.1 Mae’r Strategaeth CDLl yn cynnwys dwy brif elfen: y Strategaeth Twf a’r Strategaeth Ofodol. Er bod y Strategaeth Twf wedi’i ategu gan sawl rhagolwg yn ymwneud, er enghraifft, â phoblogaeth, maint aelwydydd, a thwf economaidd, mae’r Strategaeth Ofodol yn mynd i’r afael â sut y gall twf gael ei gymhwyso mewn setliadau presennol neu newydd.

7.2 Mae prif ddogfen y CDLl, pennod 5, yn nodi manylion am y Strategaeth CDLl gyda gwybodaeth am raddfa datblygiad, strategaeth ofodol, a chyfnodau datblygu. Mae’r elfennau yn bennaf wedi’u hadlewyrchu ym mholisi lleol CCC 1 ‘Strategaeth Twf Sir Ddinbych' a dyraniadau tir fel y dangosir ar Fap Cynigion CDLl. Mae Siart 1 yn dangos y tai blynyddol a gwblhawyd mewn cymhariaeth â’r lefelau twf a ragwelir ers dechrau cyfnod y Cynllun yn 2006.

7.3 Siart 1 Tai blynyddol a gwblhawyd o’i gymharu â lefelau twf a ragwelir yn CDLl Sir Ddinbych ers 2006/07.



Ffynhonnell: Cyngor Sir Ddinbych (2017)

7.4 Mae’r siart uchod yn dangos bod y nifer o dai a gwblhawyd wedi bod yn sylweddol is na’r nifer tai a ragamcanwyd ers 2011/2012. Gan nad oedd yn bosibl cyflawni’r ffigurau hynny mewn blynyddoedd

blaenorol, mae'n rhaid i'r CDLl nesaf ar gyfer y Sir fod yn fwy realistig yngl□n â'r hyn y gellir ei ddarparu mewn cyfyngiadau fel isadeiledd, hyfywdra, a chapasiti y sector adeiladu.

7.5 Mae Strategaeth Ofodol y CDLl yn cyfeirio'r mwyafrif o ddatblygiad preswyl newydd a datblygiad economaidd tuag at ogledd y Sir, gan ganolbwyntio yn bennaf ar goridor yr A55 a setliadau mwy ar hyd yr arfordir. Ond, bydd trefi marchnad a setliadau gwledig yn manteisio o dwf yn unol â'r capasiti presennol.

7.6 Tabl 2 Tai a gwblhawyd yn unol â strategaeth ofodol y CDLl ers dechrau cyfnod y cynllun yn 2006

Lleoliad	Nifer aelwydydd	Canran
Gogledd y Sir	1220	54
Ardal Ganolog	728	33
De y Sir	295	13
Cyfanswm	2243	100

Ffynhonnell: Cyngor Sir Ddinbych (2017)

7.7 Mae'r nifer tai a gwblhawyd yn bennaf wedi bod yn unol â'r strategaeth ofodol CDLl a fabwysiadwyd; gan arddangos y canran uchaf ar gyfer gogledd y Sir, ac yn sylweddol is yn y De.

7.8 Tabl 3 Tai a gwblhawyd yn unol â strategaeth setliad y CDLl ers dechrau cyfnod y cynllun yn 2006

Strategaeth Twf y CDLl	Nifer aelwydydd	Canran
Safle Strategol Allweddol Bodelwyddan	0	0
Trefi Twf Is	1648	73
Pentrefi	241	11
Pentrefannau	28	1
Cefn Gwlad Agored	326	15
Cyfanswm	2243	100

Ffynhonnell: Cyngor Sir Ddinbych (2017)

7.9 Mae Tabl 3 yn dangos bod darpariaeth anheddau newydd wedi bod yn unol â'r hierarchaeth setliadau a nodwyd yn y CDLl a fabwysiadwyd. Roedd y canran uchaf o dai newydd a gwblhawyd mewn Trefi Twf Is. Dyma'r lleoliadau mwyaf cynaliadwy ar gyfer datblygiad newydd gan iddynt gynnig ystod o wasanaethau a chyfleusterau hygyrch.

7.10 Daw'n amlwg o'r siartiau a'r tablau uchod bod y Strategaeth CDLl yn bennaf yn dioddef oherwydd niferoedd isel y tai a gwblhawyd yn y Sir, ac nid eu lleoliad. Bydd yr elfen dwf yn amodol ar adolygiad wrth ddechrau gwaith ar y CDLl newydd ar gyfer Sir Ddinbych.

8. Nodyn Cyngor Technegol 1: Cyflenwad tir tai 5 mlynedd

8.1 Mae Polisi Cynllunio Cymru (Tachwedd 2016), paragraff 9.2.3., yn pwysleisio'r angen i Awdurdod Cynllunio Lleol ddangos bod cyflenwad tir tai 5 mlynedd ar gael yn y Sir. Dengys Astudiaeth Argaeledd Tir ar gyfer Tai Sir Ddinbych 2017 ffigwr cyflenwad o 1.79 mlynedd. Ers mabwysiadu'r CDLl ym mis Mehefin 2013, mae'r ffigwr hwn wedi bod yn syrthio'n gyson (gweler tabl 4 isod).

8.2 Tabl 4 Cyflenwad Tir ar gyfer Tai 5 mlynedd CSDd (2013 - 2017)

Blwyddyn	2013	2014	2015	2016	2017
Cyflenwad Tir ar gyfer Tai 5 mlynedd (Dull gweddilliol TAN1)	3.49	1.80	2.10	2.02	1.79

Ffynhonnell: Cyngor Sir Ddinbych (2017)

8.3 Mae Nodyn Cyngor Technegol (TAN) 1 'Cyd-astudiaethau Argaeledd Tir Tai', paragraffau 2.4 a 3.4, yn cynghori awdurdodau cynllunio lleol i ystyried adolygiad o'r Cynllun os nad yw'r ffigwr cyflenwad yn cael ei ddiwallu. Gan na allai'r Cyngor gyflwyno digon o dir ar gyfer datblygiad preswyl yn unol â'r gofyniad TAN 1 dros y pum mlynedd diwethaf (gweler tabl 4), y mater hwn yw'r prif reswm dros geisio adolygiad o'r CDLl.

9. Asesiad o Anghenion Llety Sipsiwn a Theithwyr

9.1 Mae dealltwriaeth gynhwysfawr o faterion llety Sipsiwn a Theithwyr yn hanfodol er mwyn cynllunio darpariaeth briodol ac osgoi'r problemau sy'n gysylltiedig â gwersylloedd ad hoc neu anawdurdodedig. Bydd asesiad a strategaeth llety i ddiwallu'r angen a nodir yn cryfhau gallu'r Awdurdodau Lleol i ymateb yn gyflym ac yn gadarn i ddatblygiadau a gwersylloedd anawdurdodedig ac amhriodol ac yn helpu i osgoi gwersylla a datblygiad anawdurdodedig yn y dyfodol.

9.2 Daeth yr asesiad o anghenion llety Sipsiwn a Theithwyr, a'r ddyletswydd i wneud darpariaeth ar gyfer safleoedd lle'r oedd yr asesiad yn nodi angen, yn ofyniad statudol dan Ddeddf Tai (Cymru) 2014.

9.3 Cymeradwywyd Adroddiad Asesu Llety Sipsiwn a Theithwyr Sir Ddinbych 2016 gan Lywodraeth Cymru ym mis Mawrth 2017, a daethpwyd i'r casgliad bod angen safle preswyl a safle dros dro neu fan aros yng Ngogledd y Sir a dan ddarpariaethau Deddf Tai (Cymru), ac mae'n rhaid i'r Cyngor fynd i'r afael â'r angen hwn.

9.4 Ar ôl cael cymeradwyaeth gan Lywodraeth Cymru ar yr asesiad anghenion llety Sipsiwn a Theithwyr, mae'r Cyngor yn gweithio tuag at yr anghenion a nodwyd trwy ddarpariaeth safle.

9.5 Mae monitro polisi lleol CCC 10 'Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr' felly wedi ystyried y newidiadau cyfreithiol a chynhyrchu GTAA newydd sydd wedi nodi bod y lefel dangosydd a sbardun gwreiddiol a nodwyd yn CDLl Sir Ddinbych yn ormodol. Felly, mae'n rhaid nodi'r adolygiad polisi a mecanweithiau monitro perthnasol a'u gweithredu yn y CDLl newydd.

10. Tir cyflogaeth

10.1 Darparwyd dyraniadau tir cyflogaeth newydd yn bennaf yn Safle Strategol Allweddol Bodelwyddan, Parc Busnes Llanelwy a Threfi Twf Is. Y nodau oedd darparu amryw o safleoedd mewn gwahanol leoliadau i helpu cwmnïau lleol gyda chynlluniau i ehangu a denu busnes newydd i Sir Ddinbych. Ar wahân i leiniau newydd o dir, mae polisïau lleol hefyd yn pwysleisio cadw eiddo cyflogaeth presennol.

10.2 Mae perfformiad polisi lleol PSE 2 yn cael ei fesur mewn perthynas â swm y tir newydd, h.y. tir glas. Mae tabl 5 yn dangos y defnydd o dir cyflogaeth ers 2008. Mae'r sbardun adolygiad polisi yn cael ei amodi os yw llai na 3 hectar y flwyddyn am 3 blynedd yn olynol yn cael eu cyflawni.

10.3 Tabl 5 Defnydd tir cyflogaeth (hectar) yn y Sir ers 2008

Polisi CDLl	*2008*	*2009*	*2010*	*2011*	*2012*	*2013*	*2014*	*2015*	*2016*
PSE 2	5.2	4.4	9.1	0.0	3.3	0.0	7.95	0.00	2.21

Ffynhonnell: Cyngor Sir Ddinbych (2017)

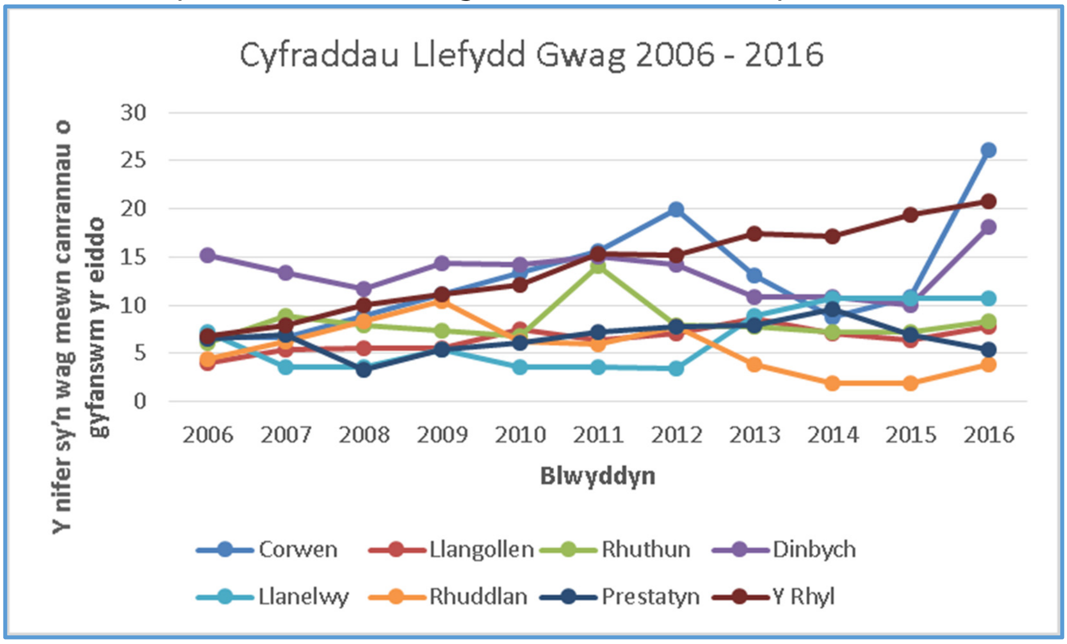
10.4 Mae defnydd tir wedi bod yn araf yn y pum mlynedd diwethaf, ac eithrio yn 2014, oherwydd nifer y swyddfeydd ac unedau diwydiannol gwag sydd ar gael yn Sir Ddinbych. h.y. gall y stoc presennol fodloni'r galw gan fusnesau heb drosi'r galw yn ofynion tir newydd. Mae'r safleoedd hyn eisoes yn manteisio o isadeiledd cyfredol a gwasanaethau cludiant cyhoeddus.

11. Adwerthu

11.1 Mae'r Cyngor yn cynnal arolygon blynyddol o ganol y prif drefi a dinasoedd, gan ganfod cyfraddau eiddo gwag a newidiadau mewn defnydd (gweler siart 2). Bydd yr wybodaeth yn cael ei chasglu i gael awgrym o iechyd y dref a lefel y defnydd adwerthu yn y dref.

11.2 Dim ond canol un dref sydd â chyfradd eiddo gwag yn uwch na 15% am 3 blynedd yn olynol (sbardun polisi lleol). Os bydd polisi lleol newydd neu ddiwygiedig yn cael ei gyflwyno i'r CDLl newydd, mae angen i ddangosyddion perfformiad a sbardunau gael eu halinio yn agosach i allu'r Cyngor i ddylanwadu ar y sector adwerthu lleol.

11.3 Siart 2 Cyfraddau Eiddo Gwag Canol Tref Sir Ddinbych (2006 - 2016)



Ffynhonnell: Cyngor Sir Ddinbych (2017)

12. Gwastraff a Mwynau

12.1 Mae gan y Cynllun Datblygu Lleol swyddogaeth bwysig bosibl i'w chwarae wrth hwyluso symud tuag at economi cylchol, gyda Pholisi RD1 yn cynnwys cyfres o feini prawf a fyddai'n berthnasol i'r holl ddatblygiadau, gan gynnwys y gofyniad y byddai'r cynigion yn 'ystyried cynhyrchu, trin a thaflu gwastraff' (maen prawf (xiv)). Ni ystyrir bod y geiriad yn ddigonol i sicrhau bod ymgeiswyr yn ceisio cynllunio gwastraff a rheoli gwastraff sy'n ymddangos mewn modd cynaliadwy. Mae adolygiad o geisiadau cynllunio diweddar yn nodi bod y maen prawf hwn ond yn cael ei ystyried yn frysiog gan ymgeiswyr. Bydd angen adolygu polisi lleol RD1 i fynd i'r afael â'r mater hwn.

12.2 Mae polisi VOE 7 yn cynnwys dyraniadau ar sail y tir a nodwyd yn Adolygiad 1af Cynllun Gwastraff Rhanbarthol sydd ddim yn berthnasol bellach a ddim yn darparu meini prawf digonol ar gyfer asesu rheoli gwastraff o fewn ffiniau datblygiad. Er na ddylid ailadrodd polisïau cenedlaethol, byddai o gymorth i ganfod meini prawf sy'n dangos sut yr ymdrinnir â materion fel angen, hierarchaeth gwastraff ac effaith amwynder. Mae Polisi VOE 8 yn cydnabod na ellir lleoli pob datblygiad gwastraff o fewn stadau diwydiannol presennol a wedi'u dyrannu. Ond, mae geiriad y polisi yn or rwystrol ac yn dibynnu ar y Cynllun Gwastraff Rhanbarthol i ganfod angen, sydd ddim yn berthnasol bellach. Nododd Monitro Blynyddol bod cynnydd sylweddol wedi'i wneud ar draws y rhanbarth mewn perthynas â darparu capasiti trin gwastraff bwyd a chapasiti trin gwastraff gweddilliol, felly er bod angen adolygu'r polisïau, mae

cynnydd sylweddol wedi'i wneud hyd yma mewn perthynas â diwallu targedau polisi.

12.3 Cynhyrchwyd y Cynllun Datblygu Lleol gan ddefnyddio'r Datganiad Technegol Rhanbarthol (2009) fel rhan o'r sylfaen dystiolaeth sydd r□an wedi'i ddiweddaru gan y Datganiad Technegol Rhanbarthol (2014). Mae'r Adolygiad 1af RTS wedi nodi angen am 0.1 miliwn tunnell fetrig y flwyddyn o dywod a graean dros gyfnod y cynllun ac am 7 mlynedd yn ddiweddarach, ac angen am 0.89 miliwn tunnell fetrig y flwyddyn o graig wedi'i malu'n fân. Mae hyn yn trosi yn ofyniad i ddyrannu 2.2 miliwn tunnell fetrig o dywod a graean a 0.18 miliwn tunnell fetrig o graig wedi'i malu'n fân hyd at y flwyddyn 2036. Mae hyn o gymharu â'r gofyniad i ganfod 1 miliwn tunnell fetrig o dywod a graean fel sy'n ofynnol gan Ddatganiad Technegol Rhanbarthol 2009. Mae Pennod 14 Polisi Cynllunio Cymru yn nodi'r agwedd i'w chymryd i nodi'n glir lle dylai echdyniad mwynau gael ei gynnal, neu lle mae fwyaf tebygol. Nododd Polisi PSE17: Echdynnu Mwynau i'r Dyfodol, 'Ardaloedd a Ffafrir' lle bydd ceisiadau ar gyfer echdynnu hyd at 1 miliwn tunnell fetrig o dywod a graean yn cael eu cefnogi. Mae'r monitro blynyddol yn cynnwys sbarduno 'Ni chaniateir echdynnu erbyn 2017'. Ni roddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer echdynnu mwynau hyd yma, ac ni chynhaliwyd unrhyw drafodaethau cyn ymgeisio. Bydd angen mynd i'r afael â'r mater trwy adolygu'r CDLl, fel gyda'r carreg mân ychwanegol.

12.4 Mae monitro blynyddol yn awgrymu bod y polisi diogelu, Polisi PSE 15 a'r polisi parth clustogi, Polisi 16, yn effeithiol. Bydd yn bwysig adolygu'r mater hwn yn dilyn unrhyw newidiadau i bolisïau cenedlaethol i'r dyfodol. Hefyd, bydd angen ystyried goblygiadau dyraniadau ychwanegol sydd eu hangen fel rhan o'r Adolygiad CDLl yn erbyn y polisïau hyn.

13. Polisi Lleol – Crynodeb Monitro

13.1 Mae gwybodaeth a data ystadegol yn cael eu tynnu o ffynonellau lluosog: Cyd-astudiaeth Argaeledd Tir ar gyfer Tai, ceisiadau cynllunio a dderbyniwyd gan y Cyngor ac arolwg maes a wnaed gan adrannau a gwasanaethau eraill yn y Cyngor. Mae'r asesiad o bob polisi lleol, gan gynnwys sylwadau byr, i'w gweld yn Atodiad 1.

13.2 Mae yna ddangosyddion polisi a lefelau sbarduno, er enghraifft, Amcan 8 CDLl, sy'n cynnwys yr ymadrodd 'ac eithrio lle mae'n cael ei gyfiawnhau yn unol â pholisi' neu eiriad tebyg. Cawsant eu cynnwys wrth gyfeirio at y gofyniad bod yn rhaid i Bolisi Cynllunio Cymru a CDLl gael eu cymhwyso yn eu cyfanrwydd yn ystod y broses o wneud penderfyniadau. Gall ystyriaethau perthnasol eraill o bryd i'w gilydd ddiystyru meini prawf polisi unigol heb fygwth effeithiolrwydd ac ymarferoldeb y Cynllun.

13.3 Er mwyn bod o gymorth ar gyfer monitro yn weledol, mae'r symbolau canlynol yn cael eu defnyddio i dynnu sylw at berfformiad polisi lleol:

√	Polisi lleol yn perfformio yn foddhaol, h.y. targed polisi wedi ei gyrraedd, yn parhau neu'n rhagori ar ddisgwyliadau.
O	Nid yw'r targed Polisi wedi ei gyrraedd hyd yma ond mae'r Cyngor yn disgwyl cyrraedd y targed dros y 12 mis nesaf, neu mae'r cyfnod monitro yn rhy fyr i asesu perfformiad yn unol â dangosydd polisi a lefel sbardun diffiniedig.
X	Nid yw'r polisi lleol yn gweithredu yn ôl y disgwyl, h.y. nid yw'r targedau polisi yn cael eu bodloni. Mae'n rhaid i'r Cyngor nodi rhesymau dros fethiant a gwneud defnydd o fesurau priodol i wella perfformiad.

13.4 Mae Tabl 6 yn amlygu polisïau lleol nad ydynt yn gweithredu yn ôl y disgwyl ar adeg mabwysiadu'r Cynllun ac, felly, mae'n rhaid eu hadolygu fel rhan o gynhyrchu'r CDLl newydd.

13.5 Tabl 6: Polisïau'r CDLl ddim yn perfformio yn ôl y disgwyl

Polisïau'r CDLl	Sylwadau
Polisi CCC 1 – Strategaeth Twf ar gyfer Sir Ddinbych	Gweler adrannau 7 a 8 uchod i gael manylion; mae polisi CDLl yn amodol ar adolygiad fel y nodwyd yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); adran 4 a pharagraffau 5.5 i 5.8.
CCC 4 – Tai Fforddiadwy; CCC 8 – Safleoedd Eithriad Gwledig; CCC 9 - Cysylltiadau Lleol Tai Fforddiadwy o fewn Grwpiau Bach	Mae'r polisi CDLl yn amodol ar adolygiad fel y nodwyd yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); paragraffau 4.25 i 4.31
CCC 10 - Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	Gweler Adran 9 uchod am fwy o fanylion; Mae'r polisi CDLl yn amodol ar adolygiad fel y nodwyd yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); paragraffau 5.9 i 5.15
CCC 2 – Tir at Ddefnydd Cyflogaeth	Gweler adran 10 uchod am fwy o fanylion;

	Mae'r polisi CDLl yn amodol ar adolygiad fel y nodwyd yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); paragraffau 4.31 i 4.36 ac Atodiad II i'r brif ddogfen
CCC 6 – Economi Adwerthu; CCC 8 – Datblygiad mewn Canol Trefi; CCC 9 – Datblygiad Adwerthu y Tu Allan i Ganol y Dref	Gweler adran 12 uchod am fwy o fanylion; Mae'r polisi CDLl CCC 6, CCC 7 a CCC 9 yn amodol ar adolygiad fel y nodwyd yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); Atodiad II i'r brif ddogfen

14. Fframwaith Gwerthuso Cynaladwyedd – Crynodeb Monitro

14.1 Cafodd y Fframwaith GC ei ddatblygu gan ddefnyddio'r adolygiad o gynlluniau a rhaglenni, data gwaelodlin a materion a chyfleoedd cynaliadwyedd allweddol. Mae'r fframwaith yn cynnwys cyfres o Amcanion GC sy'n dargedau uchelgeisiol y dylai Sir Ddinbych ymdrechu i weithio tuag atynt drwy baratoi a gweithredu'r CDLl.

14.2 Mae'r Fframwaith GC yn cael ei ddefnyddio i brofi perfformiad cynaliadwyedd y CDLl ac mae'n amlygu ei gryfderau a'i wendidau. Mae monitro yn weithgaredd sylfaenol a fydd yn galluogi Cyngor Sir Ddinbych i asesu:

- gweithrediad amcanion a thargedau'r CDLl;
- perfformiad mesurau lliniaru;
- yr effeithiau cynaliadwyedd nad ydynt yn ddymunol; a
- pa un a oedd rhagfynegiad cynaliadwyedd yn gywir.

14.3 Mae perfformiad pob un o'r polisïau Cynllun Datblygu Lleol wedi'i asesu gan ddefnyddio'r Fframwaith GC ac adroddir arnynt yn yr Adroddiad GC (2011) ac Atodiadau. Bydd canlyniadau o'r ymarfer monitro Amcanion GC yn cael eu defnyddio i addasu polisïau lleol os bydd angen fel rhan o'r adolygiad o'r Cynllun yn y dyfodol.

14.4 Y Gwerthusiad Cynaliadwyedd – mae monitro fel rhan o'r AMB yn cael ei gynnal yn yr un modd â monitro polisi lleol. Defnyddiwyd symbolau i fod o gymorth gweladwy ar gyfer monitro a darperir sylwadau mewn cysylltiad â phob Nod GC. Mae'r asesiad o Amcanion GC unigol, gan gynnwys sylwebaeth, ar gael yn Atodiad 2.

14.5 Mae'r monitro GC yn edrych yn gyfannol ar dueddiadau amgylcheddol economaidd a chymdeithasol yn Sir Ddinbych. Nid yw rhai dangosyddioin GC yn cael eu dylanwadu'n uniongyrchol gan berfformiad polisi CDLl. Mae'n anodd rhoi sylwadau manwl ar gamau gweithredu a allai wella Amcan GC. Ar ben hynny, oherwydd

natur y dangosyddion unigol a lefelau sbardun, mae gan y Cyngor bwerau cyfyngedig i lywio newid, ond bydd yn ystyried mesurau sy'n cyfrannu'n bositif tuag at gyrraedd Amcanion GC.

14.6 Bydd tueddiadau a nodwyd yn y fframwaith monitro GC yn ffurfio tystiolaeth hollbwysig wrth lunio materion allweddol newydd, diwygio Amcanion y CDLl a ffyrdd newydd o ddarparu Cynllun Datblygu Lleol Sir Ddinbych. Mae lle hefyd i weithredu elfennau unigol yn nogfennau eraill y Cyngor, er enghraifft, y Strategaeth Uchelgais Economaidd a Chymunedol a'r Cynllun Lles Bwrdd Gwasanaethau Cyhoeddus sydd i ddod. Mae'r CDLl yn rhan o gyfres ehangach o ddogfennau'r Cyngor i wella bywyd cymunedau lleol ac ymwelwyr.

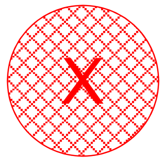
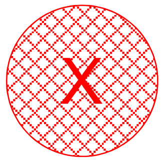
14.7 Mae rhai meysydd yn y tabl monitro GC yn cael eu marcio 'Data heb ei gasglu'. Mae hyn yn cyfeirio at y ffaith nad yw gwybodaeth ar gael, neu nad yw'n cael ei gofnodi mwyach. Yn flaenorol mae'n bosibl bod data wedi cael ei gasglu gan y sector gwirfoddol neu gyrff cyhoeddus sydd wedi rhoi'r gorau iddi oherwydd llai o adnoddau. Mae cwmpas i ddiwygio'r 'bwlch data' hwn trwy weithio gyda budd-ddeiliaid i adolygu'r Cynllun Datblygu Lleol.

15. Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015

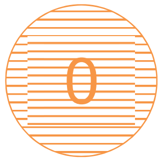
15.1 Derbyniodd y Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015 Gydsyniad Brenhinol ar 29.04.15, ac mae'n ceisio gwella lles cymdeithasol, economaidd, amgylcheddol a diwylliannol Cymru. Mae'n gosod dyletswydd ar awdurdodau lleol Cymru i gyfrannu tuag at gyflawni'r saith o 'nodau lles' a nodir yn unol ag egwyddorion datblygu cynaliadwy a ddiffiniwyd.

15.2 Datblygwyd offeryn Asesu Effaith Llesiant y Cyngor ar ôl adolygiad o'r holl brosesau asesu effaith lleol ac arferion gorau ehangach yn genedlaethol. Mae'n integreiddio'r gofynion i asesu effaith ar gydraddoldeb, yr iaith Gymraeg, yr amgylchedd, yr economi, iechyd, ac yn y blaen - i gyd yn unol â deddfwriaeth. Gwneir cyfeiriad arbennig at y Cynllun Datblygu Lleol, gan gwestiynu cywirdeb y cynnig yn y Cynllun.

15.3 Defnyddir yr Asesiad Llesiant i ategu nifer o gynlluniau tymor hir, gan gynnwys y CDLl newydd. Mae eisoes wedi'i ddefnyddio i ategu Cynlluniau Gwella Sector Cyhoeddus unigol (Cynlluniau Corfforaethol) a bydd hefyd yn cael ei ddefnyddio i ategu datblygiad blaenoriaethau'r Cynllun Llesiant Bwrdd Gwasanaethau Lleol ar gyfer yr ardal. Bydd y Cynllun hwn yn cael ei gyhoeddi ym mis Ebrill 2018.

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
Amcan CDLl 1: Poblogaeth a Chymuned					
BSC 1 – Strategaeth Dwf ar gyfer Sir Ddinbych	Diwallu anghenion tai'r Sir	Nifer o dai newydd sy'n cael caniatâd cynllunio; Nifer y cartrefi newydd a gwblheir bob blwyddyn	Yn achos y ddau ddangosydd: Llai na 500 y flwyddyn am 3 blynedd olynol yng Nghyfnod 2 a llai na 750 y flwyddyn am 3 blynedd olynol yng Nghyfnod 3		Cyfnodau o ddatblygiad tai dros oes y CDLl: mae cyfnod monitro 2016/17 yng Ngham 3 gyda gofyniad blynyddol o tua 730 o anheddau Y nifer o anheddau a gafodd ganiatâd cynllunio yn 2016/17 oedd 268, ac eithrio caniatâd amlinellol Y nifer o dai a gwblhawyd yn 2016/17 oedd 181 (gweler Cyd-astudiaeth Argaeledd Tir ar gyfer Tai 2017) Mae'r ddau ffigur yn llawer is na'r gofyniad o 730 am dai a nodwyd yn y CDLl. Cyflenwad Cyngor Sir Ddinbych (CSDd) o dir oedd ar gael ar gyfer tai oedd 1.79 blwyddyn ar gyfer cyfnod 2016/2017 (gweler Cydastudiaeth Argaeledd Tir ar Gyfer Tai 2017). *Mae polisi CDLl yn destun adolygiad fel y nodir yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); adran 4 a pharagraffau 5.5 i 5.8.*
	Cynnal cyflenwad 5 mlynedd o dir ar gyfer tai	---	Llai na 5 mlynedd o gyflenwad tir tai		

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
BSC 2 – Blaenoriaeth datblygu tir llwyd	Cynyddu nifer y safleoedd tir llwyd sydd ar gael ar gyfer eu datblygu	Nifer caniatâd cynllunio datblygiad newydd ar safleoedd tir llwyd	Gostyngiad islaw 60% ar gyfer tai a chyflogaeth (ac eithrio SSA Bodelwyddan)	√	Canran y datblygiadau a gafodd ganiatâd ar dir a ddatblygwyd o'r blaen (hy, safleoedd tir llwyd) oedd 81% yn 2016/17. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
BSC 4 – Tai Fforddiadwy; BSC 8 – Safleoedd eithriadau gwledig; BSC 9 - Tai Fforddiadwy Cysylltiad Lleol mewn grwpiau neu glystyrau bychain	Cynyddu nifer yr aneddiadau fforddiadwy newydd a adeiledir yn y Sir	Nifer aneddiadau fforddiadwy newydd a ganiateir bob blwyddyn; Nifer aneddiadau fforddiadwy newydd a gwblheir bob blwyddyn	Yn achos y ddau ddangosydd: Llai na 165 o aneddiadau fforddiadwy a ganiateir bob blwyddyn am 3 blynedd olynol yng Nghyfnod 2 a llai na 225 y flwyddyn am 3 blynedd olynol yng Nghyfnod 3	X	Cyfnodau o dai fforddiadwy dros oes y CDLl: mae cyfnod monitro 2016/17 yn gyntaf yng Ngham 3 gyda gofyniad blynyddol o tua 225 o anheddau Y nifer o dai fforddiadwy a dderbyniodd ganiatâd cynllunio yn 2016/17 oedd 71 Y nifer o dai fforddiadwy a gwblhawyd yn 2016/17 oedd 55 Sylwer: Cyflwynodd CSDd gyfanswm o 67 o dai fforddiadwy drwy gydol y cyfnod monitro sydd yn cynnwys anheddau a gyflwynwyd drwy lwybrau eraill megis ailddefnyddio eiddo gwag. Mae'r ddau ffigur yn llawer is na'r tua 225 annedd y gofynnwyd amdanynt yn y CDLl. *Mae polisi CDLl yn destun adolygiad fel y nodwyd yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); paragraffau 4.25 i 4.31.*

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
BSC 10 – Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	Diwallu anghenion sipsiwn a theithwyr	---	Lle adnabyddir angen am safle parhaol a/neu safle pontio ar gyfer Sir Ddinbych yn Asesiad Marchnad Dai Leol Gogledd-orllewin Cymru (LHMA). Bydd y Cyngor yn gweithio mewn partneriaeth ag awdurdodau cyffiniol i gychwyn chwilio am safle. Adnabyddir safle addas a rhoddir caniatâd cynllunio o fewn 18 mis o dderbyn LHMA Gogledd-orllewin Cymru, os bydd yn adnabod angen penodol		Cafodd Asesiad Llety Sipsiwn a Theithwyr CSDd ei gymeradwyo gan Lywodraeth Cymru ar 28 Mawrth 2017 fel sy'n ofynnol gan Ddeddf Tai Cymru 2014. Mae'r Cyngor wrthi'n gweithio i ddarparu safleoedd er mwyn diwallu'r anghenion dynodedig. *Mae'r polisi CDLl yn destun adolygiad fel y nodir yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); paragraffau 5.9 i 5.15*
Amcanion CDLl 2 & 3: Economi a Swyddi					
PSE 2 – Tir i ddibenion cyflogaeth	Ar gyfartaledd, 4 hectar o dir cyflogaeth yn cael eu defnyddio bob blwyddyn	Faint o dir cyflogaeth newydd, mewn hectarau, sy'n cael caniatâd cynllunio	Llai na 3 hectar y flwyddyn am 3 blynedd olynol		Y tir a ddefnyddiwyd ar gyfer cyflogaeth dros y 3 blynedd diwethaf oedd 7.95ha yn 2014, 0 hectar yn 2015, a 2.21 hectar yn 2016. Mae yna hefyd 26ha o dir cyflogaeth ar gael yn Safle Strategol Allweddol Bodelwyddan, sy'n destun cymeradwyaeth materion a gadwyd yn ôl. *Mae'r polisi CDLl yn destun adolygiad fel y nodir yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); paragraffau 4.31 i 4.36.*

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
PSE 1 – Ardal Adfywio Strategol Arfordir Gogledd Cymru; PSE 3 – Gwarchod tir ac adeiladau cyflogaeth	Gwarchod tir rhag defnyddiau nad ydynt yn rhai cyflogaeth	Faint o dir cyflogaeth, mewn hectarau, a gollir i ddefnyddiau nad ydynt yn rhai cyflogaeth	Mwy na 5% yn cael ei golli mewn gwrthdrawiad â Pholisi PSE 3 o gymharu â faint o dir cyflogaeth sydd ar gael, ym mlwyddyn mabwysiadu'r CDLl	0	*Mae polisi PSE 1 CDLl yn destun adolygiad fel y nodir yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); Atodiad II.* Polisi Lleol PSE3: Collodd y Cyngor 2 hectar neu 0.58% o dir cyflogaeth mewn gwrthdrawiad â Pholisi PSE 3 drwy apêl cynllunio yn 2016/17. *Mae'r polisi PSE 3 CDLl yn destun adolygiad fel y nodir yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); Atodiad II i'r brif ddogfen.*
PSE 5 – Economi Gwledig	Helpu cynnal yr economi gwledig	Lefelau diweithdra	Cynnydd mewn lefelau diweithdra mewn ardaloedd gwledig 5% uwchlaw lefelau 2011	√	Bu gostyngiad yn nifer y bobl sy'n gwneud cais am lwfans ceisio gwaith yn Sir Ddinbych o 3.5% yn 2013 i 1.2% ym mis Mehefin 2017 (Ffynhonnell: NOMIS) *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*

Amcan CDLl 4: Manwerthu

PSE 6 – Economi Manwerthu; PSE 9 – Datblygiad manwerthu y tu allan i'r canol	Cyfeirio datblygiadau manwerthu newydd i ganol trefi presennol	Faint o le newydd mawr manwerthu, swyddfa a hamdden a ganiateir y tu allan i ganol trefi	Caniatáu 1 datblygiad mawr manwerthu, swyddfa a hamdden y tu allan i ganol trefi yn groes i bolisi'r CDLl	√	Ni dderbyniodd unrhyw ddatblygiad manwerthu mawr y tu allan i unrhyw ganol dref ganiatâd yn groes i bolisi CDLl. Cafodd datblygiad manwerthu mawr, ee, Cei'r Marina, ei gymeradwyo yn unol â pholisi BSC 2. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
PSE 7 – Cynigion ar gyfer datblygiadau manwerthu newydd	Bodloni'r angen mesurol am fanwerthu ac eithrio bwyd yn y Sir	Darparu arwynebedd llawr newydd manwerthu nad yw'n fwyd yn y Rhyl, Prestatyn a Dinbych	Dim prosiectau wedi eu cyflawni erbyn 2015	√	Mae'r holl dir a ddyrannwyd yn benodol ar gyfer datblygiad manwerthu o dan PSE 7 wedi cael ei ddefnyddio yn 2016/17. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
PSE 8 – Datblygiad yng nghanol trefi	Cynnal cydbwysedd defnyddiau manwerthu ac eraill yng nghanol trefi	Nifer o siopau wedi eu colli oherwydd newid defnydd	Cynnydd 5% mewn defnydd ar wahân i fanwerthu mewn canol tref am 3 blynedd olynol	√	Ni recordiwyd cynnydd o 5% mewn defnydd ar wahân i fanwerthu mewn unrhyw ganol dref yn Sir Ddinbych am 3 blynedd yn olynol rhwng Tachwedd 2013 a mis Tachwedd 2016. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
PSE 6 – Economi Manwerthu; PSE 8 – Datblygiad yng nghanol trefi; PSE 9 – Datblygiad manwerthu y tu allan i'r canol	Cynnal a gwella bywiogrwydd a hyfywedd canol trefi	Nifer unedau manwerthu gwag yng nghanol trefi	Cyfradd unedau gwag o 15% neu fwy am 3 blynedd olynol	X	Mae cyfradd o fwy na 15% o unedau gwag wedi bod yng nghanol tref y Rhyl am 3 blynedd yn olynol – 2014: 17.2%; 2015: 19.3%; 2016: 20.6% *Mae polisi PSE 6, PSE 7 a PSE 9 CDLl yn destun adolygiad fel y nodir yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); Atodiad II i'r brif ddogfen.*
PSE 10 - Siopau a gwasanaethau lleol	Gwarchod siopau a gwasanaethau lleol	Nifer siopau neu wasanaethau lleol a gollir oherwydd newid defnydd	Colli unrhyw siop neu wasanaeth lleol yn groes i'r polisi	√	Ni roddodd y ACLl ganiatâd ar gyfer cynigion a fyddai'n golygu colli siop neu wasanaeth yn groes i bolisi CDLl yn 2015/16. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
Amcanion CDLl 5 & 6: Trafnidiaeth					
ASA 1 – Seilwaith trafnidiaeth newydd	Darparu ar gyfer mynediad diogel i bob defnyddiwr, gan gynnwys beicwyr, cerddwyr i wasanaethau cyhoeddus, manwerthu a chyfleusterau cymunedol	Nifer datblygiadau sy'n ymgorffori argymhellion a wnaed mewn asesiad trafnidiaeth ac archwiliadau defnyddwyr di-fodur	Un datblygiad yn methu ymgorffori'r argymhellion mewn asesiad trafnidiaeth ac archwiliadau defnyddwyr di-fodur	√	Ni fu'n rhaid i'r Cyngor gymryd unrhyw gamau gorfodi ynghylch peidio â chydymffurfio ag amodau priffyrdd. Fe ymgynghorwyd â'r adran Priffyrdd ar 303 o geisiadau cynllunio. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
ASA 2 – Darparu cyfleusterau trafnidiaeth cynaliadwy	Defnyddio amodau cynllunio / cytundebau A106 i sicrhau gwella neu wneud cyfraniad i wella seilwaith trafnidiaeth gyhoeddus, cerdded neu feicio sy'n debygol o gael eu hachosi gan ddatblygiadau newydd	Nifer datblygiadau newydd yn gwella neu'n gwneud cyfraniadau tuag at wella seilwaith trafnidiaeth gyhoeddus, cerdded neu feicio trwy gyfrwng amodau cynllunio / cytundebau A106	Dim datblygiadau newydd yn gwneud cyfraniadau tuag at wella seilwaith trafnidiaeth gyhoeddus, cerdded neu feicio trwy gyfrwng amodau cynllunio / cytundebau A106 ar ôl pedair blynedd	√	Ni ofynnodd y Cyngor am unrhyw les cynllunio tuag at gyfleusterau cludiant cynaliadwy yn ystod y cyfnod monitro. Fodd bynnag, llwyddodd y Cyngor i gael cyfraniadau gwerth £25,000 er mwyn gwella cysylltiadau i feicwyr a cherddwyr yn y Rhyl yn ystod cyfnod monitro 2014/2016. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
ASA 3 – Safonau parcio	Defnyddio safonau parcio uchaf mewn cynigion datblygu newydd yn unol â'r Canllawiau Cynllunio Atodol perthnasol	Nifer datblygiadau newydd sy'n gwneud yn well na'r safonau parcio uchaf a nodir yn y Canllawiau Cynllunio Atodol perthnasol	Un datblygiad newydd yn methu â chydymffurfio â'r safonau parcio uchaf	√	Roedd cynigion cynllunio oedd newydd eu cymeradwyo yn cydymffurfio â safonau parcio fel y nodir yn y nodyn Canllaw Cynllunio Atodol. Nid oedd unrhyw achos o dorri'r amodau cynllunio perthnasol. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
BSC 5 – Safle Strategol Allweddol - Bodelwyddan	Darparu seilwaith ffyrdd newydd/gwella'r rhwydwaith ffyrdd presennol rhwng Cyffordd 26 yr A55 a Bodelwyddan – Ffordd Sarn	Hyd seilwaith ffyrdd newydd/gwaith gwella i'r rhwydwaith presennol rhwng Cyffordd 26 yr A55 a Bodelwyddan (Ffordd Sarn)	Dim seilwaith ffyrdd newydd/dim gwaith gwella i'r rhwydwaith presennol rhwng Cyffordd 26 yr A55 a Bodelwyddan (Ffordd Sarn) cyn meddiannaeth yr annedd cyntaf ar yr SSA.	Heb ei fonitro eto	Rhoddwyd caniatâd cynllunio amlinellol gan gynnwys Cytundeb Adran 106 i Safle Strategol Allweddol Bodelwyddan ym mis Mawrth 2016. Rhaid cymeradwyo'r amodau er mwyn cychwyn gweithredu cymeradwyaeth cynllunio. *Mae perfformiad polisi lleol yn gysylltiedig ag egwyddor cyffredinol polisi CDL BSC 5.*
	Gwella trafnidiaeth gyhoeddus / mwy o gysylltiadau gwasanaeth bws rhwng Safle Strategol Allweddol Bodelwyddan ac aneddiadau allweddol mewn trafodaeth â darparwyr gwasanaeth	Amlder gwasanaethau bws yn cysylltu Safle Strategol Allweddol Bodelwyddan ac aneddiadau allweddol fesul awr	Dim cynnydd yn amlder gwasanaethau bws yn cysylltu SSA Bodelwyddan ac aneddiadau allweddol yn unol â'r amserlen a gytunwyd gan ddatblygwyr a gweithredwyr	Heb ei fonitro eto	
	Darparu llwybrau beicio a cherdded / cyfleusterau newydd fel rhan o SSA Bodelwyddan i roddi cysylltiad rhwng ardaloedd preswyl a chyflogaeth / cyfleusterau cymunedol	Nifer / hyd llwybrau beicio a cherdded newydd / cyfleusterau fel rhan o Safle Strategol Allweddol Bodelwyddan	Dim llwybrau beicio a cherdded/cyfleusterau newydd cyn meddiannaeth yr annedd cyntaf ar y SSA	Heb ei fonitro eto	

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
Amcan CDLl 7: Yr Iaith Gymraeg					
RD 5 - Yr iaith Gymraeg a gwead cymdeithasol a diwylliannol cymunedau	Dim niwed arwyddocaol i'r cymeriad Cymreig neu gydbwysedd ieithyddol y gymuned	Canlyniadau Datganiadau Ieithyddol Cymunedol neu Asesiadau a gyflwynwyd	Unrhyw ddatblygiad a ganiateir lle mae Datganiad Ieithyddol Cymunedol neu Asesiad yn dod i'r casgliad y byddai'r cymeriad Cymreig neu'r iaith yn cael eu niweidio lle nad yw niwed o'r fath yn cael ei drechu gan ystyriaethau eraill	√	Ni chaniataodd y Cyngor unrhyw ddatblygiad pan oedd y dogfennau ategol yn nodi niwed i'r Gymraeg neu i ddiwylliant Cymraeg. Cafwyd cyfanswm o 3 enw stryd newydd yn Gymraeg. Mae'n groes i bolisi'r Cyngor i roi enw Saesneg yn unig i unrhyw strydoedd newydd. Cafodd CCA 'Cynllunio a'r Iaith Gymraeg' ei fabwysiadu ym mis Mawrth 2014. *Mae polisi RD 5 CDLl yn destun adolygiad fel y nodir yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); Atodiad II i'r brif ddogfen.*
	Cynnydd mewn arwyddion Cymraeg neu ddwyieithog ac enwau lleoedd Cymraeg	Defnyddio arwyddion Cymraeg neu ddwyieithog a defnyddio enwau lleoedd Cymraeg ar ddatblygiadau newydd	Unrhyw ddatblygiad lle mae strydoedd neu fannau newydd yn cael eu creu heb gynnwys enwau Cymraeg neu arwyddion dwyieithog	√	
	Paratoi a mabwysiadu Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â'r iaith Gymraeg	Paratoi a mabwysiadu CCA	Mabwysiadu CCA o fewn 12 mis i fabwysiadu'r CDLl	√	

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
Amcan CDLl 8: Mannau Agored Cyhoeddus					
BSC 11 – Adloniant a Mannau Agored	Sicrhau bod datblygiadau newydd yn gwneud cyfraniad digonol i ddarpariaeth mannau agored cyhoeddus	Nifer o unedau a ganiateir lle caiff gofynion mannau agored eu bodloni	1 caniatâd cynllunio wedi ei roi lle nad yw gofynion mannau agored wedi eu bodloni, ac eithrio lle caiff ei gyfiawnhau yn unol â'r polisi	√	Cafwyd 12 cais cynllunio a oedd yn caniatáu datblygu a ganiateir ar dir a ddynodwyd naill ai'n gyfan gwbl neu'n rhannol o dan bolisi BSC11. Cafodd y ceisiadau hyn eu cyfiawnhau yn unol â'r polisi, ac roeddynt yn cynnwys gwaith gwella i gyfleusterau a mannau parcio. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
	Gwarchod mannau agored a ddyrannwyd rhag datblygu	Faint o fannau agored a ddyrannwyd a gollwyd i ddatblygiad	1 caniatâd cynllunio wedi ei roddi i ddatblygu ar fan agored, ac eithrio lle caiff ei gyfiawnhau yn unol â'r polisi	√	
Amcan CDLl 9: Mwynau					
PSE 15 – Diogelu Mwynau	Gwarchod adnoddau mwynau ansawdd uchel, gan gynnwys carreg galch, tywod a graean, Carreg Grut Dinbych, adneuon igneaidd a folcanig rhag datblygiad a fyddai'n arwain at golled barhaol neu'n llesteirio echdynnu	Ardal o fwynau a gollwyd i ddatblygiad	Colli mwynau a adnabuwyd ac eithrio lle caiff ei gyfiawnhau yn unol â'r polisi	√	Dim. *Mae'r polisi PSE 15 CDLl yn destun adolygiad fel y nodir yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); Atodiad II – Papur Gwybodaeth PSE*

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
PSE 16 – Parthau clustogi mwynau	Cynnal clustog rhwng datblygiad sensitif a chwareli	Nifer caniatâd cynllunio a ganiateir ar gyfer datblygiad sensitif mewn parthau clustogi	Un caniatâd cynllunio neu fwy a ganiateir ar gyfer datblygiad sensitif mewn parth clustogi	√	Ni roddwyd caniatâd cynllunio o fewn parthau clustogi mwynau yn ystod y cyfnod monitro.
PSE 17 - Echdynnu mwynau yn y dyfodol	Cyfrannu tuag at y galw rhanbarthol am agregau	Tunelli o echdynnu tywod a graean a ganiateir. Cynnal banc tir 10 mlynedd o graig galed	Dim echdynnu wedi ei ganiatáu erbyn 2017. Banc tir yn syrthio islaw 10 mlynedd	0	Ni dderbyniwyd caniatâd cynllunio ar gyfer echdynnu tywod a graean hyd yn hyn. Roedd cronfeydd rhanbarthol yn fwy na 15 miliwn tunnell o dywod a graean yn parhau ar ddiwedd 2015, roedd hyn gyfystyr â 18 mlynedd banc tir gan ddefnyddio cyfartaledd gwerthiant 3 blynedd a 21 mlynedd gan ddefnyddio cyfartaledd gwerthiant 10 mlynedd. Y banc tir ar gyfer craig galed yn Sir Ddinbych oedd 54 mlynedd yn seiliedig ar gyfartaledd gwerthiant 10 mlynedd, a'r banc tir rhanbarthol oedd 39 mlynedd. *Mae polisi PSE 17 CDLl yn destun adolygiad fel y nodir yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); Atodiad II – Papur Gwybodaeth PSE*

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
Amcan CDLl 10: Gwastraff					
VOE 7 – Lleoliadau ar gyfer rheoli gwastraff	Bydd Sir Ddinbych yn cyfrannu tuag at angen rhanbarthol capasiti rheoli gwastraff	Canran capasiti rheoli gwastraff a ganiateir fel canran o'r capasiti cyfan gofynnol, fel yr adnabuwyd yn Adolygiad 1af Cynllun Gwastraff Rhanbarthol Gogledd Cymru	Llai na 50% o'r capasiti wedi ei ganiatáu erbyn 2015, naill ai o fewn neu'r tu allan i'r Sir, wedi ei gyflawni mewn partneriaeth gydag awdurdodau lleol eraill Gogledd Cymru, fel cyfran o'r capasiti sydd ei angen gan Sir Ddinbych	0	Cais cynllunio wedi ei sicrhau ar gyfer adeiladu cyfleuster 200 kiloton y flwyddyn o Ynni o Wastraff yn Sir y Fflint a fydd yn rheoli'r gwastraff gweddilliol sy'n codi ar draws Gogledd Cymru, gan gynnwys Sir Ddinbych. Mae caniatâd cynllunio hefyd wedi'i roi ar gyfer cyfleuster treulio anaerobig yn Rhuallt sydd yn rheoli gwastraff bwyd ar draws yr isranbarth. *Mae'r polisi PSE 17 CDLl yn destun adolygiad fel y nodir yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); Atodiad II – Papur Gwybodaeth PSE*
Amcan CDLl 11: Ynni					
VOE 10 – Technolegau ynni adnewyddadwy	Symud tuag at darged TAN 8 ar gyfer ynni gwynt ar y tir	Capasiti datblygiadau ynni adnewyddadwy (MW) (wedi ei osod neu ei ganiatáu ond heb fod yn gweithio eto) yn yr Ardal Chwilio Strategol yn ôl math fesul blwyddyn (ar y cyd â CBSC)	Peidio â chyflawni'r targed a nodwyd yn TAN 8, Polisi Ynni Cenedlaethol neu Bolisi Cynllunio Cymru erbyn 2015	√	Nodyn Cyngor Technegol 8 'Targed Ynni Adnewyddadwy 140MW'; Cyfanswm gweithredol a chapasiti â chaniatâd Cyngor Sir Ddinbych oedd 189.45MW ar 31/03/15 (gweler AMR CSDd 2015). Cyfanswm capasiti gweithredol ac â chaniatâd ar 31.03/17 oedd 189.4643MW *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
	Paratoi a mabwysiadu Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas ag ynni adnewyddadwy	Paratoi a mabwysiadu CCA	Canllawiau Cynllunio Atodol heb eu mabwysiadu erbyn 2013	0	Cafodd nodyn canllaw cynllunio atodol ar ynni adnewyddadwy ei fabwysiadu gan y Cyngor ym mis Ebrill 2016. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
VOE 9 –Ynni gwynt ar y tir	Cynyddu capasiti datblygiadau ynni adnewyddadwy yn y Sir	Nifer a math cynlluniau ynni adnewyddadwy a charbon isel a ganiateir y flwyddyn	Llai nag 1 datblygiad y flwyddyn dros 3 blynedd olynol	√	Ni roddodd y Cyngor unrhyw ganiatâd cynllunio ar gyfer unrhyw gynigion ynni gwynt ar y tir yn ystod y cyfnod monitro. Yn wahanol, rhoddwyd 11 caniatâd rhwng 2015 a 2016. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
Amcan CDLl 12: Seilwaith					
BSC 3 – Sicrhau cyfraniadau seilwaith ar ddatblygiadau newydd	Sicrhau cyfraniadau tuag at seilwaith i ddiwallu gofynion ychwanegol cymdeithasol, economaidd, ffisegol a/neu amgylcheddol yn codi o ddatblygiad	Nifer ymrwymiadau cynllunio a sicrhawyd	Methu â sicrhau cyfraniadau lle bo angen	√	Cyfanswm y cyfraniadau ariannol (£) a gytunwyd o ddatblygiadau newydd drwy gytundebau Adran 106: £34,976.69 *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
BSC 12 – Cyfleusterau cymunedol	Rhwystro colli gwasanaethau neu gyfleusterau cymunedol	Nifer gwasanaethau neu gyfleusterau a gollir trwy newid	Colli unrhyw gyfleustra cymunedol oni chyfiawnheir yn unol â pholisi	√	Cafwyd 2 gais cynllunio a ganiateir yn ceisio newid defnydd ond cafodd y ddau eu cyfiawnhau yn unol â'r polisi. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
VOE 6 - Rheoli dŵr	Sicrhau nad yw datblygiad newydd yn cynyddu perygl llifogydd	% datblygiadau newydd gyda Systemau Draenio Cynaliadwy (SuDS) wedi eu hymgorffori, neu ateb tebyg, lle'n addas	Methu â sicrhau unrhyw heriau neu heriau llwyddiannus i'r gofyniad, lle'n addas	√	Ni heriodd y Cyngor unrhyw ddatblygiad ar y sail o beidio â chydymffurfio â Datganiad Cadwraeth Dŵr. Nid oes angen Canllaw Cynllunio Atodol bellach gan fod Rheoliadau Adeiladu – Dogfen Gymeradwy G yn mynd i'r afael â mesurau/safonau cadwraeth dŵr sydd angen eu diwallu mewn anheddau newydd. *Mae polisi VOE6 CDLl yn destun adolygiad fel y nodir yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); Atodiad II.*
	Sicrhau bod cynigion datblygu mawr yn gwneud defnydd effeithiol o adnoddau dŵr heb niweidio'r amgylchedd	Nifer o gynigion datblygu mawr a ddatblygwyd yn unol â Datganiad Cadwraeth Dŵr	Methu â sicrhau unrhyw heriau neu heriau llwyddiannus i'r gofyniad, lle'n addas	√	
	Paratoi a mabwysiadu Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â rheoli dŵr	Paratoi a mabwysiadu CCA	Canllawiau heb eu mabwysiadu erbyn 2015	0	

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
Amcan CDLl 13: Datblygiad Defnydd Cymysg					
BSC 5 – Safle Strategol Allweddol - Bodelwyddan	Paratoi a mabwysiadu Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â'r Safle Strategol Allweddol	---	Canllawiau Cynllunio Atodol heb eu mabwysiadu erbyn diwedd 2013	0	Cafodd Brîff Datblygu Safle 'Safle Strategol Allweddol Bodelwyddan' ei fabwysiadu ym mis Gorffennaf 2014. Fe dderbyniwyd cais cynllunio amlinellol ym mis Rhagfyr 2013 a derbyniodd ganiatâd, yn destun i gytundeb Adran 106, ym mis Ionawr 2015. Fe gymeradwywyd telerau ac amodau'r Cytundeb A106 ym mis Mawrth 2016. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
	Cyflawni'r Safle Strategol Allweddol	Rhoi caniatâd cynllunio ar gyfer 1715 o anheddau, 26 hectar o dir cyflogaeth a chyfleusterau a seilwaith cysylltiedig	Caniatâd cynllunio heb ei roddi erbyn diwedd 2013	0	
Amcan CDLl 14: Dylunio					
RD 1 – Datblygiad cynaliadwy ac o safon dda	Parchu'r safle a'r ardal o gwmpas a sicrhau bod y tir a ddefnyddir yn gynaliadwy	Dwysedd datblygiad preswyl ar gyfartaledd a ganiateir	Dwysedd datblygiad preswyl ar gyfartaledd a ganiateir yn syrthio islaw 35 annedd fesul hectar oni chaiff ei gyfiawnhau gan bolisi	√	Cymeradwyodd y Cyngor geisiadau cynllunio ar gyfer cyfanswm o 268 o anheddau. Roedd modd cyfiawnhau gwyro o ofyniad dwysedd datblygiad o 35 annedd fesul hectar pan roedd amodau safle-benodol yn golygu fod angen gwneud hynny. Cafodd Canllaw Cynllunio Atodol 'Datblygiad Preswyl' ei fabwysiadu ym mis Hydref 2016. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
	Cynhyrchu Canllawiau Cynllunio Atodol mewn perthynas â dyluniad	---	Canllawiau cynllunio atodol heb eu cyhoeddi erbyn diwedd 2013	0	

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
BSC 1 – Strategaeth Dwf ar gyfer Sir Ddinbych	Creu cymunedau cymysg a chytbwys	Darparu ystod o fathau, meintiau a daliadaeth tai i adlewyrchu angen lleol	Dim datblygiad wedi ei gwblhau gydag ystod o feintiau, mathau a daliadaeth tai i adlewyrchu angen lleol	√	Mae nifer o ddatblygiadau tai wedi cael eu cwblhau, neu'n dal i gael eu hadeiladu, sydd wedi darparu mathau a meintiau gwahanol o dai i adlewyrchu'r angen lleol. *Ni fyddai angen adolygu'r polisi lleol ar y sail o ddarparu cymysgedd o feintiau a mathau o dai. Serch hynny, fe fydd yn destun adolygiad fel y nodir yn Adroddiad Adolygu CDLl Drafft CSDd (Awst 2017); Pennod 4.*
BSC 7 – Tai Amlfeddiannaeth a Fflatiau Annibynnol	Rhwystro creu Tai Amlfeddiannaeth	Nifer o dai amlfeddiannaeth yn cael caniatâd cynllunio	1 tŷ amlfeddiannaeth neu fwy yn cael caniatâd cynllunio	√	Ni chymeradwyodd y Cyngor unrhyw gais cynllunio i greu Tai Amlfeddiannaeth. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
VOE 1 – Ardaloedd gwarchodaeth allweddol	Cyfeirio datblygiad amhriodol i ffwrdd o'r gorlifdir	Faint o ddatblygiad a ganiateir mewn ardaloedd gorlifdir C1 a C2 nad ydynt yn bodloni holl brofion TAN 15 (paragraff 6.2 i-v)	1 neu fwy yn cael caniatâd	√	Ni chymeradwyodd y Cyngor unrhyw gais cynllunio a oedd wedi'i leoli mewn gorlifdir C1 neu C2, nad oedd yn diwallu pob prawf TAN15 (paragraff 6.2 i-v). Serch hynny, cafodd 39 annedd eu cymeradwyo trwy apêl gynllunio ym Mhrestatyn. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
Amcan CDLl 15: Twristiaeth					
PSE 1 – Ardal Adfywio Strategol Arfordir Gogledd Cymru	Cyfrannu tuag at yr economi ymwelwyr	Nifer cyfleusterau i dwristiaid a gollir oherwydd newid defnydd	Colli unrhyw gyfleusterau i dwristiaid ac eithrio lle caiff ei gyfiawnhau yn unol â pholisi	√	Nid oedd unrhyw gofnod yn cyfeirio at golli unrhyw gyfleuster twristiaeth ac eithrio lle bo hynny'n cael ei gyfiawnhau yn unol â'r polisi. Cymeradwyodd y Cyngor 11 cais cynllunio ar gyfer datblygiadau oedd yn cyfrannu at yr economi ymwelwyr yn y Sir drwy gydol y cyfnod monitro, gan gynnwys sawl llety gwyliau i'w gosod yng nghefn gwlad. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
	Cyfrannu tuag at yr economi ymwelwyr	Nifer caniatâd cynllunio a roddir ac a gwblheir yn unol â pholisïau PSE1 meini prawf iii), PSE 11, PSE 12 a PSE 14	Dim caniatâd cynllunio wedi ei roi dros 3 blynedd yn unol â'r polisïau a enwir	√	
VOE 3 – Safle Treftadaeth y Byd Traphont Ddŵr a Chamlas Pontcysyllte	Gwarchod dynodiad Safle Treftadaeth y Byd, ei Werth Cyffredinol Eithriadol a'i leoliad	Paratoi CCA ar y cyd	Cyd-CCA heb ei fabwysiadu erbyn diwedd 2013	√	Cafodd y Cyd Ganllaw Cynllunio Atodol ei fabwysiadu gyda Chyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam a Swydd Amwythig (Lloegr) ym mis Mehefin 2012, a'i ddiwygio ym mis Awst 2013. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*
	Gwarchod a gwella cymeriad Parth Clustogi Safle Treftadaeth y Byd	Paratoi CCA ar y cyd	Cyd-CCA heb ei fabwysiadu erbyn diwedd 2013	√	
Amcan CDLl 16: Ardaloedd Gwarchodaeth					

Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
VOE 5 – Gwarchod adnoddau naturiol	Gwarchod safleoedd cadwraeth natur a ddynodwyd yn statudol rhag effeithiau andwyol a achosir gan ddatblygiad newydd	Nifer datblygiadau sy'n cael effaith andwyol ar safleoedd cadwraeth natur a ddynodwyd yn statudol	Dim cynnig datblygu a gafodd ganiatâd cynllunio a fyddai'n cael effaith andwyol ar safleoedd cadwraeth natur a ddynodwyd yn statudol ac oni chaiff ei dderbyn gan Cyfoeth Naturiol Cymru fel un sy'n angenrheidiol i reoli'r safle a ddynodwyd	√	Nid oes unrhyw gais cynllunio cymeradwy a fyddai'n effeithio'n niweidiol ar safle a ddynodwyd yn statudol o warchod natur. Mae Cyfoeth Naturiol Cymru a Swyddog Ecoleg a Bioamrywiaeth y Sir yn cael eu hymgynghori ar gynigion sydd yn debygol o gael effaith ar nodweddion ecolegol. *Nid oes angen adolygu'r polisi lleol.*

Amcanion polisi cenedlaethol

Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
Cyflawni tai newydd ar safleoedd a ddynodwyd	Nifer caniatâd cynllunio a roddwyd ar safleoedd a ddyrannwyd, fel % o'r datblygiad cyfan a ganiateir (hectarau ac unedau)	---	---	Cafodd 139 allan o 268 annedd, hy, 52% eu cymeradwyo ar dir sydd wedi'i ddyrannu'n arbennig ar gyfer datblygiad preswyl yn y CDLl.
Cynnal bywiogrwydd a hyfywedd canol trefi	Faint o ddatblygiad manwerthu, swyddfa a hamdden mawr (m sg) a ganiateir mewn canol trefi a fynegwyd fel canran o'r holl ddatblygiad mawr a ganiateir	---	---	Ni chafodd unrhyw ddatblygiad manwerthu, swyddfeydd neu hamdden mawr ganiatâd cynllunio yn ystod y cyfnod monitro.
Faint o ddatblygiad preswyl sy'n bodloni Cod Cartrefi Cynaliadwy Lefel 3 a chael 6 chredyd dan Ene 1 – Cyfradd Allyriad Anheddau	Holl ddatblygiadau tai newydd i fodloni'r gofyniad Cenedlaethol hwn	Un datblygiad newydd nad yw'n bodloni gofynion cenedlaethol	N/A	Nid yw Targed Polisi a Dangosydd bellach yn cael eu cynnwys gan ddeddfwriaeth gynllunio. Mae Polisi Cynllunio Cymru (Rhifyn 7) Adran 4.12, wedi cael ei ddiwygio i ddileu'r polisi rheoli datblygiad cenedlaethol ar safonau adeiladu cynaliadwy. Gwnaed

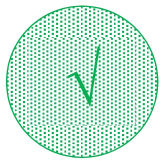
Polisi CDLl	Targed Polisi	Dangosydd	Lefel Sbarduno	Perfformiad	Sylwadau
	Faint o ddatblygiad amhreswyl dros 1,000m² ar safle dros 1ha sy'n bodloni safon 'da iawn' BREEAM a chyflawni credydau gorfodol ar gyfer Rhagorol dan Ene 7 – Gostwng Allyriad CO2	Holl ddatblygiadau amhreswyl newydd i fodloni'r gofyniad Cenedlaethol hwn	Un datblygiad newydd nad yw'n bodloni gofynion cenedlaethol	N/A	y newidiadau hyn ar ôl i ddiwygiadau i Ran L o'r Rheoliadau Adeiladu ynglŷn ag effeithlonrwydd ynni ddod i rym. *I gael eu dileu o Fframwaith Monitro CDLl yn y dyfodol.*

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
Amcan 1 yr Arfarniad o Gynaliadwyedd : Sicrhau bod anghenion tai'r gymuned yn cael eu cyflawni				
Mae'r CDLl yn cynnwys nifer o bolisïau sy'n hyrwyddo tai newydd a ddylai wneud cyfraniad cadarnhaol i'r anghenion tai	Nifer y cartrefi fforddiadwy sy'n cael eu darparu'r flwyddyn a'r % o achosion o ganiatâd cynllunio preswyl cymwys lle mae tai fforddiadwy wedi'u negodi	Dilyn y canllaw ar ddarparu tai fforddiadwy yn yr Asesiad interim ar Farchnad Dai Gogledd Ddwyrain Cymru ar	√	Tai fforddiadwy - mae cyfraddau cyflenwi wedi amrywio yn flynyddol, gyda 694 wedi'u cyflenwi yn ystod cyfnod y Cynllun hyd yma. Mae'r Asesiad Marchnad Dai Lleol diwygiedig wedi bod mewn lle ers mis Mehefin 2015, ac yn cael ei ddiweddaru yn 2017. Yn dilyn mabwysiadu CDLl, mae pob datblygiad preswyl wedi bodloni gofynion y polisi ar gyfer darpariaeth fforddiadwy oni bai bod gwyriad wedi'i gyfiawnhau yn unol â Pholisi Creu Cymunedau Cynaliadwy 4 a CCA Tai Fforddiadwy. SARTH yw'r Un Llwybr Mynediad At Dai a weithredwyd yn llawn gan Gyngor Sir Ddinbych ar 1 Ebrill 2017. Mae'n cynnwys holl Restri Aros Tai Cymdeithasol y gall preswylwyr Sir Ddinbych wneud cais am Dai Cymdeithasol. Roedd 82 cais ar y rhestr ar 1 Ebrill 2017, ond mae'r niferoedd wedi cynyddu'n gyflym i 871 o 1 Awst 2017 ymlaen. Prisiau eiddo - mae prisiau eiddo wedi gostwng yn y Sir o ganlyniad i'r dirywiad economaidd, ac mae'r adferiad wedi bod yn araf gyda phrisiau dim ond tua chyfartaledd prisiau yn 2009. Pris Cyfartalog 2017 £159,914; Ffynhonnell: Rightmove
	% o dai gwag	100%	0	
	Aelwydydd ar y gofrestr Dai	Gostyngiad o flwyddyn i flwyddyn yn nifer yr aelwydydd ar y gofrestr dai	√	
	% o dai nad ydynt yn ffit yn erbyn Safon Ansawdd Tai Cymru	Lleihau canran y cartrefi nad ydynt yn ffit	√	

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
	Prisiau eiddo cyfartalog o gymharu ag enillion cyfartalog.	Lleihau'r gymhareb o brisiau eiddo ac enillion; Ffynhonnell: www.landreg/gov.uk / Wealth of the Nation, 2004	X	Pris eiddo/ enillion cyfartalog: 4.67 (2009) Pris eiddo/ enillion cyfartalog: 5.20 (2016)

Amcan 2 yr Arfarniad o Gynaliadwyedd: Hybu iechyd a lles cymunedol

Hybu iechyd a lles cymunedol	Disgwyliad oes	Cynnal/cynyddu disgwyliad oes; Ffynhonnell: www.statistics.gov.uk	√	Disgwyliad oes (dynion/merched) wedi dangos cynnydd bychan ers 2006.
	Nifer y ceisiadau cynllunio sy'n ymgorffori Asesiad o'r Effaith ar Iechyd	100% ar gyfer datblygiadau mawr	n/a	Nid yw Asesiadau o'r Effaith ar Iechyd (HIA) yn orfodol yn y system Cynllunio Cymru. Fodd bynnag, mae'r Cyngor wedi cyflawni HIA ar gyfer Brîff Datblygu Safle Bodelwyddan a Chanllawiau Cynllunio Atodol Man Agored. Mae arf Asesiad Effaith ar Les y Cyngor yn cael ei hysbysu ar wneud penderfyniadau, sydd yn ystyried gwahanol fathau o effeithiau ar wasanaethau lleol.
	Boddhad Cymunedau / arolygon canfyddiad – Arolygon Ystadau Tai	Lleihau'r % o bobl sy'n disgrifio eu hiechyd yn wael	Data heb ei gasglu	
	Mynegeion amddifadedd	Lleihau'r % o'r boblogaeth sy'n byw yn yr ardaloedd mwyaf difreintiedig	√	Mynediad i wasanaethau mewn ardaloedd gwledig yn parhau yn fater ond nid yw Sir Ddinbych yn awdurdod a nodwyd i fod yn un o'r rhannau uchaf o wardiau yn y 10% gwaethaf (Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru 2014).

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
	Cyfran yr aelwydydd nad ydynt yn byw o fewn 400m o'u man gwyrdd naturiol agosaf	0% Ffynhonnell: Cyfoeth Naturiol Cymru (CCCC) Safonau Mannau Gwyrdd Hygyrc	Data heb ei gasglu	Mae Sir Ddinbych yn bennaf wledig o ran nodwedd. Dim ond nifer bychan o gartrefi sydd yn byw o fewn pellter cerdded rhesymol i wasanaethau iechyd allweddol.
	Cyfran yr aelwydydd o fewn pellter cerdded rhesymol o'u gwasanaethau iechyd allweddol	Cynnydd		
Amcan 3 yr Arfarniad o Gynaliadwyedd: Hybu cymdogaethau mwy diogel a chyfrannu at leihau ofn troseddau				
Hybu iechyd a lles cymunedol; mae'r CDLl yn cyfeirio at ddiogelwch a throseddau mewn polisïau sy'n ystyried dyluniad	Cyfraddau troseddau cyffredinol yn ôl mathau	Lleihau cyfraddau troseddau o flwyddyn i flwyddyn		Mae rhai mathau o drosedd wedi lleihau o un flwyddyn i'r llall, er enghraifft difrod troseddol a lladrad, tra bo eraill wedi cynyddu, er enghraifft troseddau yn erbyn y drefn gyhoeddus a thrais yn erbyn yr unigolyn. Mae lleihad cyffredinol yn y nifer o droseddau a gyflawnwyd i bob 1,000 o breswylwyr o 86 yn 2006/7 i 68 yn 2016/17. Mabwysiadodd y Cyngor Ganllawiau Cynllunio Atodol ar Ddiogelwch Cymunedol ym mis Mawrth 2017.
	Cyfraddau troseddau cyfartalog yn Sir Ddinbych fesul 1000 o drigolion	Lleihau nifer y troseddau sy'n cael eu cyflawni fesul 1000 o drigolion		

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
Amcan 4 yr Arfarniad o Gynaliadwyedd: Gwella'r ddarpariaeth bresennol a hybu datblygiad mannau hamdden ac agored o safon uchel a darparu cyfleoedd i bobl brofi a pharchu gwerth yr amgylchedd naturiol				
Mae'r polisïau yn y CDLl yn ceisio diogelu mannau agored ac felly rhagwelir y bydd yr effeithiau yn rhai cadarnhaol	Mynediad / argaeledd cyfleusterau cymunedol	Cynyddu'r % o drigolion sy'n defnyddio cyfleusterau chwaraeon a hamdden yr awdurdod a/neu breifat o leiaf unwaith yr wythnos	√	Nifer yr ymweliadau â chanolfannau chwaraeon a hamdden yn yr awdurdod lleol yn ystod y flwyddyn lle bydd yr ymwelwyr yn cymryd rhan mewn gweithgaredd corfforol (NSI): 04/2014 – 760,316 o bobl; 04/2015 – 812,498 o bobl; 04/2016 – 867,505 o bobl. Roedd pob caniatâd cynllunio a roddwyd yn bodloni gofynion man agored fel y nodir ym Mholisi Creu Cymunedau Cynaliadwy 11. Mae nifer o apeliadau wedi cael eu cyflwyno a'u hennill i geisio cael gwared ar amodau sy'n berthnasol i daliad symiau cymudol i fannau agored. Cyflawnwyd archwiliad ar fannau agored yn 2016 sydd yn cefnogi gofynion mannau agored yn y dyfodol. Roedd y Cyngor wedi mabwysiadu Canllawiau Cynllunio Atodol diwygiedig ar 'Man Agored Hamdden' ym mis Mawrth 2017.
	Sawl caniatâd preswyl a roddwyd pan fydd y gofynion mannau agored yn cael eu cyflawni	100%	0	
	Sawl hectar o dir gwledig agored a mannau gwyrdd lleol hygyrch	Cynyddu (defnyddio'r Pecyn Cymorth Mannau Gwyrdd)	Data heb ei gasglu	
	Nifer a % y trigolion sy'n defnyddio parciau, mannau agored a gwarchodfeydd natur yn flynyddol	Cynyddu'r niferoedd o flwyddyn i flwyddyn	√	
Amcan 5 yr Arfarniad o Gynaliadwyedd: Gwella mynediad at addysg, cyflogaeth, iechyd, cartrefi a gwasanaethau cymunedol i bob rhan o'r gymuned drwy fathau o gludiant ar wahân i'r car preifat				
Bydd yn bwysig monitro argaeledd cyfleoedd	Hygyrchedd/argaeledd cyfleusterau cymunedol (ysgolion, cyfleusterau iechyd a chymdeithasol, meithrinfeydd, sefydliadau addysg bellach, neuaddau	Y pellteroedd o eiddo trigolion i gyfleusterau cymunedol fel y'u rhestrwyd yn y dangosydd i gydymffurfio â Mynegai Amddifadedd Lluosog Cymru	0	Gan ddefnyddio mynediad i ystadegau amddifadedd gwasanaethau fel canllaw, mae mynediad Sir Ddinbych yn waeth na Chonwy, ac yn llawer gwaeth nag awdurdodau trefol Wrecsam a Sir y Fflint. Fodd bynnag, mae mynediad Sir Ddinbych i wasanaethau yn

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
	cymunedol, eglwysi, llyfrgelloedd, cartrefi preswyl i'r henoed, mynwentydd, mannau agored, cyfleusterau chwaraeon, llety â chymorth, theatrau a sinemâu)			llawer gwell nag Ynys Môn a Gwynedd, gyda'u hardaloedd mwy gwledig yn beth negyddol yn hyn o beth; mae data WIMD 2014 ar gyfer 'anheddau pentref, pentrefan ac ynysig' yn dangos bod poblogaeth preswyl gwledig Cymru yn profi mwy o amser teithio i gyrraedd mynediadau allweddol nag mewn ardaloedd mwy trefol. Defnyddir data i gynnal a gwella'r gyfran o boblogaeth preswyl o fewn pellter cerdded i wasanaethau allweddol ond i'w canfod ar lefel cenedlaethol ac ar gyfer y diweddariad mwyaf diweddar i'r data WIMD 2014 a gyflawnwyd ym mis Mawrth 2015. Felly mae'n anodd adnabod tuedd ar gyfer y dangosydd hwn. Yn ôl Cyfrifiad 2011, roedd 67% o breswylwyr yn teithio i'r gwaith mewn car/fan, gyda 18% yn defnyddio cludiant cynaliadwy. Mae lefelau cyfaint traffig wedi parhau yn eithaf cyson yn Sir Ddinbych gyda 0.88 biliwn cilometrau cerbyd yn teithio yn 2007 ac eto yn 2015.
	% o'r boblogaeth breswyl wledig sydd o fewn pellter cerdded i wasanaethau allweddol	Cynnal a gwella'r gyfran	0	
	Data teithio i'r gwaith/rhaniad moddol	Lleihau'r pellter teithio i'r gwaith a lleihau'r % o bobl sy'n teithio mewn car preifat. Cynyddu'r % o bobl sy'n teithio drwy ddulliau trafnidiaeth gynaliadwy (cerdded/beicio/trafnidiaeth gyhoeddus)	0	
	Symiau traffig	Lleihau cyfraddau twf traffig	0	
	Cyfran y datblygiadau newydd (tai/economaidd/ manwerthu) sydd wedi'u lleoli o fewn pellter cerdded	Monitro datblygiadau newydd o fewn pellteroedd cerdded rhesymol	Nid oes data ar gael	

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
	rhesymol o drafnidiaeth gyhoeddus, llwybrau beicio a llwybrau troed			
	Amlder/dibynadwyedd trafnidiaeth gyhoeddus	Cynnal a gwella amlder	√	
	Hyd y rhwydwaith bysiau	Cynnal a gwella amlder	0	
	Nifer y setliadau sy'n cael eu gwasanaethu gan fysiau/trenau	Cynnal a gwella amlder	Data heb ei gasglu	
	% o ddatblygiadau preswyl sy'n gwneud cyfraniadau seilwaith perthnasol	Cofnodi'r swm a ddarparwyd a'r dull gwariant	Data heb ei gasglu	
Amcan 6 yr Arfarniad o Gynaliadwyedd: Diogelu a gwella'r iaith Gymraeg a'i Diwylliant, yn cynnwys asedau treftadaeth y Sir				
Polisi DG 4 y CDLl ac amcan y CDLl i gadw pobl ifanc yn y Sir drwy ddarparu tai fforddiadwy	Cyfran y siaradwyr Cymraeg yn y Sir a'u dosbarthiad	Cynnal a gwella'r gyfran	0	Mae'r ffigurau o Gyfrifiad 2011 wedi dangos dirywiad yn y nifer o siaradwyr Cymraeg yn Sir Ddinbych o 26.7% i 24.6% ers 2001. Yn debyg, mae nifer o bobl gyda sgiliau iaith Gymraeg wedi lleihau o 36% i 35.4.

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
	Cyfran y bobl â sgiliau yn yr Iaith Gymraeg	Cynnal a gwella'r gyfran	0	Fodd bynnag, mae ffigurau amcangyfrifon arolwg blynyddol Llywodraeth Cymru (gweler StatsCymru, 'arolwg blynyddol o'r boblogaeth yn amcangyfrif bod unigolyn 3 oed a hŷn sydd yn dweud eu bod yn gallu siarad Cymraeg gan awdurdod lleol a mesur') yn nodi bod % o unigolyn 3 oed sydd yn dweud eu bod yn gallu siarad Cymraeg yn Sir Ddinbych wedi gostwng o 35.8% i 35.4% yn ystod y cyfnod 2006 i 2017. Mae capasiti Cymraeg ysgolion cynradd wedi'i ragweld i'w gynnal yn nalgylchoedd Dinbych, Prestatyn, y Rhyl a Rhuthun. Rhagwelir cynnydd mewn capasiti yn Nyffryn Dyfrdwy (127 yn 2015 – 135 yn 2018) a Llanelwy (51 yn 2015 – 69 yn 2018). Mae rhaid i holl ddeunydd a gyhoeddir gan y Cyngor fod yn ddwyieithog yn unol â safonau'r Gymraeg. Ychydig iawn o SAMs sydd yn Sir Ddinbych. Lluniwyd y gofrestr yn yr ardal gan Cadw yn 1995, ac nid oes arolwg dilynol wedi bod gan Cadw ers hynny, felly nid oes gwybodaeth amcanol i ddibynnu arno. Mae Tirweddau Hanesyddol yn ardaloedd eang sydd yn anodd ei monitro. Nid oes ffigurau ar gael ers 1995 ar adeiladau sydd wedi cael eu tynnu o'r categori risg, ac nid oedd ffigurau o adeiladau sydd wedi eu
	Ysgolion a darpariaeth cyn ysgol cyfrwng Cymraeg fel cyfran o'r holl ysgolion	Cynnal a gwella'r gyfran	√	
	Deunydd dwyieithog cyhoeddedig	Cynnal a gwella'r gyfran	√	
	% o Henebion Rhestredig, Parciau a Gerddi Hanesyddol, Ardaloedd Cadwraeth, Tirluniau Hanesyddol o safon	Dim gostyngiad i ansawdd	Data heb ei gasglu	
	Nifer yr adeiladau rhestredig ar y 'Gofrestr Adeiladau mewn Perygl'	Gostyngiad	Data heb ei gasglu	
	% o Henebion Rhestredig sy'n destun gweithredoedd cadarnhaol a gynhaliwyd gan Gyngor Sir Ddinbych o ganlyniad i gynigion y cynllun	Cynnydd	Data heb ei gasglu	

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
	% o ddymchweliadau mewn Ardaloedd Cadwraeth	Nifer isel o ddymchweliadau	0	hychwanegu o bosibl. Yr adeilad olaf lle cafodd arolwg risg ei gyflawni oedd yn 2011. Mae Cadw yn y broses o gyflawni arolwg risg adeilad ar gyfer Cymru gyfan, ond nid yw Sir Ddinbych wedi'i wneud eto. Gall ddymchwel ac ailddatblygu mewn Mannau Cadwraeth gyfrannu'n gadarnhaol tuag at amgylchedd adeiladu. Felly, nid yw cadw'r rhif yn 'isel' yn darged uchelgeisiol o reidrwydd. Mae pob Ardal Cadwraeth yn Sir Ddinbych yn manteisio o gael gwerthusiad cymeriad. Mae'r Cyngor yn y broses o gyflawni adolygiad o rai unigol.
	% o Ardaloedd Cadwraeth gyda gwerthusiad cymeriad cyfredol	50% yn gyfredol	√	
	Nifer yr Ardaloedd Cadwraeth sydd wedi'u heffeithio'n andwyol gan gynigion y cynllun	0	Data heb ei gasglu	

Amcan 7 yr Arfarniad o gynaliadwyedd: Cefnogi datblygiad

Caniateir tir cyflogaeth newydd yn y Sir a bydd yn bwysig monitro'r tir sy'n cael ei ddefnyddio. Hefyd, bydd yr Ardal Adfywio Strategol yn datblygu cynlluniau adfywio a fydd yn cael effeithiau ar lefelau amddifadedd yng ngogledd y Sir. Bydd y wybodaeth am y nifer a'r	Gwerth Ychwanegol Gros y pen	Cynyddu Gwerth Ychwanegol Gros y pen	√	Gwerth Ychwanegol Gros gan ardaloedd Nuts3 Cymraeg (h.y. Conwy a Sir Ddinbych) yn £ bob pen: £13,700 (2006); £15,973 (2015) [Ffigurau diweddaraf gan *StatsCymru]*
	Gwerth Ychwanegol Gros y gweithiwr	Cynyddu Gwerth Ychwanegol Gros y gweithiwr	√	

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
math o arallgyfeirio gwledig yn cael ei monitro am dueddiadau ac effeithiau.	Cyfran y gweithgarwch economaidd yn ôl sector	Cynyddu nifer y sectorau, yn arbennig tueddiadau gwledig	Data heb ei gasglu	Nifer o fentrau cofrestru at ddibenion TAW/ nifer o fentrau gweithredol wedi cynyddu ychydig o 3155 (2006) i 3330 (2015). [Ffigurau diweddaraf o *StatsCymru*]. Cyfradd Cyflogaeth Sir Ddinbych – 71.6% (Blwyddyn yn dod i ben 31/03/07) wedi disgyn i 70.8% (Blwyddyn yn dod i ben 31/03/17); Cyfradd Diweithdra Sir Ddinbych – 4.0% (Blwyddyn yn dod i ben 31/03/07) wedi disgyn i 3.4% (Blwyddyn dod i ben 31/03/07) [Ffigurau o StatsCymru]; Nifer y bobl sy'n hawlio budd-daliadau Diweithdra Sir Ddinbych – 2,125 (Awst 2011) wedi disgyn i 1,115 (Awst 2016) [Ffigurau o *StatsCymru*]; Nid oes tueddiad clir mewn derbyn mewnol ers 2011; yn 0 ha yn 2011 2013, 2015 a 7.21 ha yn 2014 a 2.21 yn 2016.
	% o newidiadau i nifer y mentrau sydd wedi'u cofrestru at ddibenion TAW	Cynyddu'r nifer gyffredinol o fentrau sydd wedi'u cofrestru at ddibenion TAW	√	
	Cyfraddau cyflogaeth / diweithdra	Gostyngiad yn y gyfradd ddiweithdra	0	
	Nifer y bobl ddi-waith sy'n hawlio budd-dal diweithdra o gymharu â'r gyfran o drigolion sydd o oedran gweithio	Lleihau'r gyfran o bobl sy'n hawlio budd-dal diweithdra	√	
	Y defnydd o dir cyflogaeth	Cynyddu'r defnydd o dir cyflogaeth	0	

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
Amcan 8 yr Arfarniad o gynaliadwyedd: Cynnal a gwella bywiogrwydd a hyfywedd canol tref a chanolfannau gwledig				
Mae'r CDLl yn diogelu canolfannau tref craidd rhag newidiadau amhriodol i'w defnydd ac felly dylid monitro effaith gadarnhaol	Cyfraddau gwacter yng nghanol trefi	Lleihau'r swm o arwynebedd llawr gwag	0	Cyfraddau gwacter mewn canol tref leol yn amrywio drwy'r Sir gyda Canol Tref y Rhyl gyda'r unig un gyda mwy na 15% ar gyfer 3 blynedd ddilynol.
	Ansawdd canol trefi (arolygon canfyddiadau)	Cynnal a gwella'r ansawdd	√	Mae oddeutu 59% o ymatebwyr yn fodlon gyda chanol eu tref yn gyffredinol, sydd yn lleihad o Arolwg Preswylwyr Sir Ddinbych 2013. Fodd bynnag, roedd 79% yn fodlon â'r ystod o wasanaethau a 50% gyda'r amrywiaeth o siopau sydd ar gael yng nghanol eu tref agosaf.
	y % o newidiadau i gyfanswm y mentrau sydd wedi'u cofrestru at ddibenion TAW mewn canol trefi a chanolfannau gwledig	Cynyddu nifer y busnesau sydd wedi'u cofrestru at ddibenion TAW	0	Nifer o fusnesau gweithredol yn Sir Ddinbych wedi cynyddu 3,155 yn 2006 i 3,330 yn 2015.
	y % o newid yng nghyfanswm y siopau, tafarndai a swyddfeydd post mewn canolfannau gwledig	Atal colli siopau, tafarndai a swyddfeydd post mewn ardaloedd gwledig, fel y bo'n briodol	Data heb ei gasglu	

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
Amcan 9 yr Arfarniad o gynaliadwyedd: Gwneud y defnydd gorau o dir sydd wedi'i ddatblygu eisoes ac adeiladau presennol mewn lleoliadau sy'n cael eu gwasanaethu gan ddulliau trafnidiaeth gynaliadwy				
Gallai'r datblygiad newydd sy'n cael ei hyrwyddo drwy'r CDLl arwain at adfer tir llwyd	% o anheddau sydd wedi'u hadeiladu ar dir sydd wedi'i ddatblygu eisoes	y % o anheddau newydd a fydd yn cael eu hadeiladu ar dir sydd wedi'i ddatblygu eisoes	√	Mae canran o dai a adeiladwyd ar dir a ddatblygwyd o'r blaen wedi gostwng o 73% (12/13), 70% (13/14) a 68% (14/15) ac wedi codi i 69% (15/16) ac eto 82% (16/17), mae hyn yn unol â blaenoriaethu datblygiad tir llwyd yn y Sir.
	Nifer y datblygiadau sy'n cyflawni dwyster o rhwng 30 - 50 dph a % uwch yng nghanol trefi ac ardaloedd â mynediad uchel at drafnidiaeth gyhoeddus	Mae pob datblygiad yn anelu at ddwyster o 30 annedd fesul hectar	0	Dwysedd datblygiad o 30 annedd i bob hectar (dph) wedi'i annog a'i weithredu lle bynnag bo'n briodol o ran y nodwedd o amgylch yr ardal. Nifer cyfyngedig o ddatblygiad yn cael ei ddarparu ar hyn o bryd ar safleoedd a ddyrannwyd o'r newydd yn y CDLl i fesur effaith gofyniad dwysedd ym mholisi RD1. NB: Gofyniad polisi RD 1 yw 35dph. Rhyd y Byll, Rhewl 46 dph.
	Y swm o dir diffaith	Gostyngiad o flwyddyn i flwyddyn	0	Mae 9.95 ha o dir wedi'i ddynodi dan bolisi CDLl BSC 2 (blaenoriaeth datblygiad tir llwyd) i leihau nifer y tir diffaith. 5.3 hectar o ddatblygiad manwerthu a hamdden yn cael ei adeiladu ar Ocean Plaza (Cei Marina, y Rhyl) a 0.78 hectarau ar gyfer storfa fwyd yn hen Gasworks, Prestatyn.
	Nifer yr eiddo gwag	Gostyngiad o flwyddyn i flwyddyn	0	Nifer yr anheddau a fu'n wag am hirach na 6 mis sydd wedi'u dychwelyd i ddefnydd preswyl yn ystod y flwyddyn drwy weithredu uniongyrchol gan yr Awdurdod Lleol: 2013/14

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
				– 151; 2014/15 – 142; 2015/16 - 172; 2016/17 - 131

Amcan 10 yr Arfarniad o Gynaliadwyedd: Diogelu ansawdd a swyddogaeth pridd a chynnal cynhyrchiant hirdymor tir amaethyddol

Bydd y datblygiad newydd sy'n cael ei hybu drwy'r CDLl yn arwain at dynnu pridd o'r tir.	Cyfanswm y tir halogedig	Lleihau'r ardal o halogiad o flwyddyn i flwyddyn	√	Mae adferiad tir ar safleoedd a ddyrennir yn y CDLl wedi'u cyflawni ar 0.78 ha o dir ar gyfer storfa fwyd yn hen Gasworks, Prestatyn a 1.73 ha ar gyfer datblygiad manwerthu yn Iard yr Orsaf, Dinbych. Lle nad yw datblygiad wedi dechrau eto, bydd hyn yn cael ei reoli drwy ddefnydd o'r amodau sydd ynghlwm â'r caniatâd cynllunio.
	Cyfanswm yr ardal sy'n cael ei adfer fel rhan o ddatblygiad newydd	Adfer yr holl ardaloedd halogedig i safon foddhaol pan fydd hynny'n ofynnol mewn datblygiad newydd	√	
	Methodoleg rheoli pridd	Camau lliniaru cadarnhaol ac ailddefnyddio/ailosod pridd	√	

Amcan 11 yr Arfarniad o gynaliadwyedd: Diogelu a gwella pob safle cadwraeth newydd, rhywogaethau a warchodir a safleoedd geoamrywiaeth dynodedig rhyngwladol, cenedlaethol a lleol ac osgoi eu niweidio a'u darnio. Diogelu, gwella a chreu cynefinoedd bywyd gwyllt priodol mewn ardaloedd trefol a gwledig a gwella bioamrywiaeth

Mae polisïau yn y CDLl i ddiogelu bioamrywiaeth yn y Sir ac felly rhagwelir y bydd yr effeithiau yn gadarnhaol. Fodd bynnag, dylid casglu gwybodaeth ynglŷn â chyflwr a gwella'r	Ardal a chyflwr safleoedd cadwraeth natur statudol. Ardal a chyflwr safleoedd cadwraeth natur anstatudol.	85% o nodweddion SoDdGA mewn cyflwr ffafriol erbyn 2013. Dim effeithiau andwyol ar ACA/AGA	√	Mae mesurau gwarchod natur a gwella bioamrywiaeth yn brif ystyriaeth wrth benderfynu ar geisiadau cynllunio. Nid oes unrhyw gais cynllunio cymeradwy a fyddai'n effeithio'n niweidiol safleoedd a ddynodwyd yn statudol o warchod natur.
	y % o safleoedd dynodedig sydd wedi'u cymeradwyo gan yr ALl	Gwella cyflwr pob safle dynodedig	Data heb ei gasglu	

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
safleoedd i wella effeithiolrwydd polisïau'r CDLl	Nifer y cynigion/polisïau sy'n arwain at golli neu ddifrod i safleoedd dynodedig	Dim colled neu ddifrod i safleoedd dynodedig ar bob lefel	√	Mae Swyddogion Ecoleg a Bioamrywiaeth yn cael eu hymgynghori ar gynigion sydd yn debygol o gael effaith ar nodweddion ecolegol. Mae Partneriaeth Bioamrywiaeth Sir Ddinbych yn adrodd camau gweithredu sy'n dod o'r Cynllun Gweithredu Bioamrywiaeth Lleol Sir Ddinbych i'r System Adrodd Camau Gweithredu Bioamrywiaeth. Mae 75 wedi'u rhestru ar wefan BARS. Nid oes gostyngiad yn y nifer o Safleoedd Daearegol a Geomorffaidd Pwysig Rhanbarthol (RIGS).
	Cyflawni targedau'r Cynllun Gweithredu Bioamrywiaeth	Adroddiadau Cynlluniau Gweithredu Bioamrywiaeth Lleol Blynyddol	√	
	Nifer y Safleoedd Daearegol a Geomorffaidd Pwysig Rhanbarthol	Dim gostyngiad yn y nifer	√	
	Ardal o dir sy'n cael ei rheoli'n weithredol er mwyn gwarchod natur	Cynnydd yn yr ardal o dir sy'n cael ei rheoli gan Gynllunio Stiwardiaeth Amgylcheddol e.e. Tir Gofal	Data heb ei gasglu	
	Nifer y cynlluniau datblygu sy'n cynnwys cynllunio nodweddion ecolegol	Cynyddu cyfran y cynlluniau ecolegol mewn datblygiadau newydd	Data heb ei gasglu	
	Y cyfundrefnau cynnal a chadw sydd ar waith ar gyfer cynefinoedd newydd ar ddatblygiadau newydd	100%	√	

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
Amcan 12 yr Arfarniadau o gynaliadwyedd: Cadw a gwella cymeriad tirlun ar draws y Sir, yn arbennig yr AHNE				
Mae'r CDLl yn ceisio diogelu'r tirlun lleol. Bydd yn bwysig monitro a yw datblygiadau newydd yn cyfrannu'n gadarnhaol i ansawdd cynllun anheddau	% o'r sir sydd wedi'i dynodi ar gyfer tirwedd	Dim gostyngiad	√	Estyniad i'r Ardal o Harddwch Naturiol Eithriadol wedi'i gefnogi a'i gyflawni. Canllawiau Cynllunio Atodol ar gyfer Safle Treftadaeth Y Byd. Dim newidiadau i werthusiad LANDMAP.
	% o'r sir sydd wedi'i dynodi'n dirwedd o ansawdd uchel neu eithriadol (astudiaethau LANDMAP)	Dim gostyngiad	√	
	Newidiadau i'r gwerthusiad LANDMAP a graddau'r newid hwnnw o ganlyniad i'r datblygiad	Dim newidiadau	√	
Amcan 13 yr Arfarniad o gynaliadwyedd: Diogelu a gwella ansawdd y dŵr ac ansawdd dyfroedd mewndirol ac arfordirol				
Mae'r CDLl yn ceisio diogelu ansawdd yr adnoddau dŵr wyneb a dŵr daear. Mae argaeledd adnoddau dŵr yn rhan o gylch gwaith Dŵr Cymru, sy'n gyfrifol am reoli'r cyflenwad dŵr a'r galw am ddŵr ar hyd a lled Cymru, er y cydnabyddir y bydd	% o gyrsiau dŵr y dyfernir bod eu hansawdd biolegol a chemegol yn dda	dylai 91% o hyd afonydd yn y DU fod o ansawdd da erbyn 2010. Bydd Cyngor Sir Ddinbych yn gweithio i gyflawni'r targed hwn. Ffynhonnell: Cyfoeth Naturiol Cymru	√	Cyfarwyddeb. (DS: dim diweddariad i 2015 wedi'i ddarparu eto.)
	Cydymffurfiaeth â'r Gyfarwyddeb Dŵr Ymdrochi, dyfarniadau Baner Las Ewrop a Glan y Môr y DU	Cydymffurfiaeth o 100%	√	

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
lefelau twf ymhob anheddiad yn effeithio ar hyn. Mae dangosyddion wedi'u cynnig i fonitro ansawdd dŵr ac effeithiau posibl datblygiadau newydd. Mae'r CDLl hefyd yn hyrwyddo cynlluniau a gwaith adeiladu cynaliadwy ac felly bydd yn fuddiol monitro'r defnydd o ddŵr yn y CDLl, er bod gweithredoedd unigol hefyd yn effeithio ar hyn.	Ansawdd dŵr daear	Cynnal ansawdd dŵr daear	Data heb ei gasglu	
	Dosbarthu dyfrhaenau a'u gwendidau	Cynnal ansawdd dŵr daear	Data heb ei gasglu	
	Nifer y digwyddiadau o lygredd dŵr mawr ac arwyddocaol oherwydd datblygiadau newydd	0%	√	Nid oes cofnodion o ddigwyddiadau o lygredd dŵr mawr neu sylweddol oherwydd y datblygiadau newydd.
	Tynnu dŵr wyneb a dŵr daear (trwyddedig a phreifat)	---	Data heb ei gasglu	
	y % o ganiatâd cynllunio gyda dyfeisiadau arbed dŵr/ailgylchu dŵr llwyd yn ofynnol fel rhan o'r amodau	Lleihau'r defnydd cyffredinol o ddŵr mewn datblygiadau newydd	Data heb ei gasglu	
	Yr amcangyfrif o ddefnydd dŵr aelwydydd (litr y pen y dydd)	Gostyngiad hir dymor	√	Defnydd o ddŵr y pen yn ôl y flwyddyn yng Nghymru o 150 litr (2006) i 149 litr (2011) i bob unigolyn bob diwrnod. Ffigurau a ddiweddarwyd tro diwethaf gan StatsCymru: 25 Gorff 2012

Amcan 14 yr Arfarniad o gynaliadwyedd: Lleihau'r perygl o lifogydd a sicrhau nad yw datblygiadau newydd yn cynyddu'r perygl o lifogydd

Mae yna nifer o bolisïau i gyfeirio datblygiadau newydd i ffwrdd o ardaloedd sydd mewn perygl o lifogydd ac felly	y % o geisiadau cynllunio gyda systemau draenio cynaliadwy fel rhan o'r amodau	Pob cynnig am ddatblygiadau newydd i ddangos bod draenio cynaliadwy wedi'i ystyried a'i gyflwyno os	√	Roedd amodau ynghlwm â chaniatâd cynllunio yn cael eu defnyddio i ddiogelu gweithredu Systemau Draenio Cynaliadwy i'r datblygiad lle'r oedd ymgeiswyr wedi'u cynnig.

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
dylai'r effeithiau fod yn gadarnhaol. Y graddau y mae angen arwynebeddau hydraidd a'r defnydd o systemau draenio cynaliadwy		yn briodol; Ffynhonnell: Cyfoeth Naturiol Cymru		Caniatawyd caniatâd cynllunio ar gyfer 10 uned preswyl ym mharth llifogydd C1/C2 ond cawsant eu hystyried i fodloni'r profion gan Nodyn Cyngor Technegol 15 'Datblygiad a Risg Llifogydd' Llywodraeth Cymru. Cafodd ganiatâd cynllunio ei ganiatáu ar apêl i 39 uned preswyl ym mharth llifogydd C1 nad oedd yn cael eu hystyried i fodloni profion TAN 15.
	Y nifer o ddatblygiadau sydd mewn perygl o lifogydd sy'n cael caniatâd cynllunio mewn ardaloedd gorlifdir C1 a/neu C2 yn groes i gyngor gan Cyfoeth Naturiol Cymru	0%	0	

Amcan 15 yr Arfarniad o gynaliadwyedd: Diogelu a gwella ansawdd aer

Ni ragwelir y bydd y CDLl yn creu effeithiau niweidiol i ansawdd yr aer. Fodd bynnag, gellid cynnal rhywfaint o waith monitro cyd-destunol i gefnogi gwaith monitro arall	Lefelau o'r prif lygryddion	Cyflawni'r Safonau Ansawdd Aer Cenedlaethol	√	Nid yw Ardal Rheoli Ansawdd Aer wedi'i sefydlu yn Sir Ddinbych eto.
	Nifer y dyddiau y mae'r llygredd aer yn gymedrol neu'n uchel ar gyfer NO2, SO2, O3, CO neu PM10	---	Data heb ei gasglu	

Amcan 16 yr Arfarniad o gynaliadwyedd: Cyfrannu at ostyngiad mewn allyriadau nwyon tŷ gwydr (yn arbennig C02) drwy arbed mwy o ynni ac effeithlonrwydd mewn datblygiadau a chefnogi

Monitro llwyddiant gofyniad 01/2009 MIPPS ar gyfer datblygiadau newydd	Allyriadau nwyon tŷ gwydr blynyddol yn ôl sector	Lleihau allyriadau C02 o 20% erbyn 2010 a 60% erbyn 2050 o ffigur gwaelodlin 1990 (targed cenedlaethol) Ffynhonnell: Rhaglen y DU ar Newid yn yr Hinsawdd 2000	√	Mae Cymru a Sir Ddinbych wedi dangos dirywiad parhaus mewn allyriadau nwyon tŷ Gwydr. Roedd allyriadau CO2 Sir Ddinbych yn 2014 yn 552 kt, sydd yn ostyngiad o 581 kt yn 2012. Mae allyriadau wedi lleihau ym mhob sector yn Sir Ddinbych ers 2010.

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
				(Y data mwyaf diweddaraf sydd ar gael)
	Y nifer o asesiadau'r Cod Cartrefi Cynaliadwy sy'n cael eu hategu i ddatblygiadau newydd	100% o anheddau newydd i gyflawni Safonau Cod Lefel 3 o 2010. 100% o adeiladau masnachol newydd i gyflawni Safon Da Iawn BREEAM	Data heb ei gasglu	http://naei.beis.gov.uk/data/local-authority-co2-map Nid yw data ar gael ar lefel sirol ar gyfer cynhyrchiad ynni adnewyddadwy. Er hynny, 0.0143 MW capasiti allbwn ynni a roddodd ganiatâd cynllunio.
	y % o ynni sy'n cael ei gynhyrchu yn y Sir sy'n cael ei gynhyrchu o ffynonellau adnewyddadwy	10% o darged ynni adnewyddadwy erbyn 2010 (targed cenedlaethol) a 60% erbyn 2050 Ffynhonnell: Rhaglen y DU ar Newid yn yr Hinsawdd	√	Nid yw data ar gael ar gyfer y nifer o adeiladau sydd yn cynnwys technolegau ynni adnewyddadwy. Fodd bynnag, rhoddwyd 2 gais cynllunio ar gyfer technolegau adnewyddadwy ac rhad-ar-ynni yn ystod y flwyddyn flaenorol.
	Nifer yr adeiladau sy'n ymgorffori dulliau cynhyrchu ynni adnewyddadwy (paneli solar, tyrbinau gwynt, systemau ffotofoltäig, gwres o'r ddaear)	Cynyddu'r nifer o flwyddyn i flwyddyn	√	Nid oes unrhyw ddatblygiadau mawr wedi digwydd ers mabwysiadu CDLl, a fyddai angen ailgylchu ar y safle.
	Prosiectau adeiladu sy'n ymgorffori systemau ailgylchu ar y safle	Pob datblygiad mawr i ymgorffori systemau ailgylchu ar y safle	√	

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
Amcan 17 yr Arfarniad o gynaliadwyedd: Diogelu adnoddau mwynau rhag gwaith datblygu a fyddai'n atal gwaith echdynnu				
Mae angen ystyried y dyddodion mwynau a allai fod o dan y ddaear mewn cynnig datblygu	Swm y cronfeydd mwynau	Rheoli'r cronfeydd presennol yn gynaliadwy	√	Ailddefnyddio agregau mewn adeiladwaith yn tua 50% yng Ngogledd Cymru yn ôl Arolwg Adeiladu a Dymchwel 2012 a gyflawnwyd gan Gyfoeth Naturiol Cymru. Fodd bynnag, roedd llai na 1% o wastraff agregau wedi'u gwaredu o ddifrif gan dirlenwi yng Ngogledd Cymru, gyda'r mwyafrif o wastraff agregau yn cael eu hadfer ar gyfer defnydd buddion, gan gynnwys ôl-lenwi. Er na chydymffurfir â'r dangosydd hwn, yn dilyn yr uchod mae'r amcan dal yn cael ei fodloni. Nid oedd unrhyw gronfeydd mwynau wedi eu diheintio gan ddatblygiad heb fod yn fwynau.
	Ailddefnyddio agregau wrth adeiladu	100%	0	
	Nifer y ceisiadau cynllunio sy'n cael eu cymeradwyo sy'n arwain at sterileiddio cronfeydd mwynau	0%	√	
Amcan 18 yr Arfarniad o gynaliadwyedd: Annog lleihau gwastraff, ailddefnyddio, ailgylchu ac adfer a hunangynhaliaeth ranbarthol				
Bydd angen i ddatblygiadau newydd yn y sir ystyried sut y gall leihau'r effaith ar yr amgylchedd. Mae polisïau 7 a 8 VOE yn caniatáu safleoedd / cyfleusterau rheoli gwastraff lleol newydd a	Y gwastraff sy'n cael ei gynhyrchu gan gartrefi, gwaith adeiladu a dymchwel a diwydiannol (tunelli)	Gostyngiad yn lefelau'r gwastraff o 10% o leiaf o ffigur 1998 erbyn 2010. Erbyn 2020 dylai'r gwastraff sy'n deillio gan bob unigolyn fod yn llai na 300 cilogram y flwyddyn; Ffynhonnell: Strategaeth Rheoli Gwastraff Trefol ar gyfer Cyngor Sir Ddinbych, Chwefror 2005	√	Cafodd y targed ar gyfer 2009/10 ei fodloni ar draws Cymru (Ffynhonnell: Cynllun Y Sector Trefol). Roedd cyfraddau ailgylchu yn Sir Ddinbych yn 2009/10 yn 52.5%, llawer mwy na tharged Llywodraeth Cymru o 40%. Mae targedau pellach wedi cael eu hadnabod ar gyfer y blynyddoedd dilynol, ac mae Sir Ddinbych wedi rhagori hyd yma.

Effaith i'w monitro	Dangosydd	Targed/Ffynhonnell Ddata	Perfformiad	Sylwadau
dylid monitro'r niferoedd hynny	y % o wastraff cartrefi, gwaith adeiladu a dymchwel a diwydiannol sy'n cael ei ailgylchu	Erbyn 2009/10 cyflawni lefel ailgylchu/compostio o 40% o leiaf, gydag isafswm o 15% o gompostio a 15% o ailgylchu Ffynhonnell: Strategaeth Rheoli Gwastraff Trefol ar gyfer Cyngor Sir Ddinbych, Chwefror 2005	√	